

ZAKON

O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA O MEĐUSOBNOM PRIZNAVANJU ZAMENE VOZAČKIH DOZVOLA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I VLADE REPUBLIKE ITALIJE

Član 1.

Potvrđuje se Sporazum o međusobnom priznavanju zamene vozačkih dozvola između Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Italije, koji je postignut razmenom nota u Beogradu, 13. jula 2011. godine i 14. jula 2011. godine u originalu na srpskom i italijanskom jeziku.

Član 2.

Tekst Sporazuma o međusobnom priznavanju zamene vozačkih dozvola između Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Italije u originalu na srpskom i italijanskom jeziku, glasi:

Ambasciata d'Italia Belgrado

N. Prot. 2262

NOTA VERBALE

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado ha l'onore di rivolgersi al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia per proporre a nome del proprio Governo, la stipula di un Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida il cui contenuto è del seguente tenore:

in lingua italiana

Il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia, di seguito denominate "Parti Contraenti", al fine di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali nonché di agevolare il traffico stradale sul territorio delle Parti Contraenti, hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1

Le Parti Contraenti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, secondo la legislazione nazionale, a favore del titolare di patente di guida che acquisisce la residenza sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 3

Ai sensi del presente Accordo si intende per "residenza" quanto definito e disciplinato in merito dalle rispettive normative vigenti presso le Parti Contraenti.

Articolo 4

Se il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti stabilisce la residenza nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, converte la sua patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari, legate a conducenti disabili.

Il titolare di patente di guida serba converte la sua patente di guida senza sostenere esami teorici e pratici se è residente nella Repubblica Italiana da meno di quattro anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione della patente di guida.

Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici, necessari per le categorie delle patenti di guida richieste.

Per l'applicazione del primo capoverso del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui si chiede la conversione.

Le limitazioni di guida e le sanzioni, che sono eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalla legislazione nazionale delle Parti Contraenti, sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

La disposizione di cui all'art. 4, primo capoverso, si applica esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Inoltre il predetto art. 4 non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio dello Stato della Parte Contraente che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza delle categorie delle patenti viene riconosciuta dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti sulla base delle Tabelle tecniche di equipollenza, allegate al presente Accordo, di cui costituiscono parte integrante.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità della Repubblica di Serbia converte la medesima, presentando, oltre all'originale della patente di guida ed alla documentazione prevista dalle disposizioni vigenti, l'Attestazione rilasciata dalle Rappresentanze diplomatico-consolari, che contiene anche la traduzione della patente di guida. Tale Attestazione viene rilasciata, utilizzando il modello del certificato di validità ed autenticità della patente di guida allegato al presente Accordo, dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia presso la Repubblica Italiana, per ogni singola patente di guida di cui è richiesta la conversione.

Le tabelle di equipollenza, l'elenco dei modelli delle patenti di guida e il modello dell'Attestazione emessa dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia costituiscono gli allegati tecnici dell'accordo, che possono essere modificati dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti con uno Scambio di Note.

Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

- a) nella Repubblica Italiana il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti – Dipartimento per i Trasporti Terrestri, per la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici;

b) nella Repubblica di Serbia il Ministero dell'Interno – Direzione della Polizia.

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti Contraenti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono alle Autorità competenti dell'altra Parte Contraente per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari.

Articolo 8

L'Autorità competente di ciascuna Parte Contraente che effettua la conversione chiede la traduzione ufficiale della patente di guida. La stessa Autorità chiede, per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari, informazioni alle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, ove sorgano dubbi circa la validità, l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati.

Articolo 9

L'Autorità centrale competente della Parte Contraente che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte Contraente qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tale informazione viene trasmessa sempre per i canali diplomatici.

Articolo 10

Le Parti Contraenti, almeno due mesi prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, si scambiano gli indirizzi delle Autorità centrali competenti a cui le Rappresentanze diplomatico-consolari inviano le patenti ritirate ai sensi dell'art. 7 nonché le informazioni di cui agli artt. 8 e 9.

Ciascuna Parte Contraente, inoltre, comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatico-consolari presenti sul territorio dello Stato dell'altra Parte, che fanno da tramite per le procedure di cui ai predetti articoli 7, 8 e 9.

Detto Accordo avrà durata di cinque anni e potrà essere rinnovato. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo. Il presente Accordo potrà essere modificato consensualmente per iscritto e potrà essere denunciato per iscritto in ogni momento dalle Parti. La denuncia avrà effetto sei mesi dopo la data di ricezione della notifica all'altra Parte contraente.

ossia in lingua serba

Vlada Republike Italije i Vlada Republike Srbije, u daljem tekstu „Ugovorne strane” s ciljem podizanja nivoa bezbednosti u drumskom prevozu i olakšanja drumskog saobraćaja na teritoriji država Ugovornih strana, sporazumele su se o sledećem:

Član 1.

Ugovorne strane uzajamno priznaju, u svrhu zamene, važeće vozačke dozvole koje nisu privremenog karaktera, a izdate su od strane nadležnih organa jedne od Ugovornih

strana prema njenom nacionalnom zakonodavstvu na ime nosioca vozačke dozvole koji prijavljuje prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 2.

Važenje vozačke dozvole koju su izdali organi jedne od Ugovornih strana prestaje da važi na teritoriji države druge Ugovorne strane godinu dana pošto vlasnik prijavi prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 3.

U smislu ovog sporazuma pod terminom „prebivalište” podrazumeva se značenje koje on ima prema važećem nacionalnom zakonodavstvu svake Ugovorne strane.

Član 4.

Ako vlasnik vozačke dozvole izdate od strane organa u jednoj od Ugovornih strana prijavi prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane, njegova vozačka dozvola će biti zamjenjena bez dodatnih teorijskih ili praktičnih ispita, osim u posebnim slučajevima, koji se tiču vozača sa hendikepom.

Vlasnik srpske vozačke dozvole može da zameni svoju vozačku dozvolu bez polaganja teorijskih ili praktičnih ispita ako ima prebivalište u Republici Italiji ne duže od četiri godine u momentu podnošenja zahteva za zamenu vozačke dozvole.

Nadležni organi mogu tražiti lekarsko uverenje o ispunjenju psihofizičkih uslova propisanih za izdavanje određene kategorije tražene vozačke dozvole.

Da bi se primenio stav 1. ovog člana, vlasnik vozačke dozvole mora da bude one starosne dobi koju predviđaju nacionalna zakonodavstva koja se odnose na izdavanje kategorije vozačke dozvole čija se zamena traži.

Ograničenja u vožnji i kazne eventualno predviđene nacionalnim zakonodavstvom Ugovornih strana određuju se u odnosu na datum izdavanja originalne vozačke dozvole čija se zamena traži.

Član 5.

Odredba iz člana 4. stav 1. primenjuje se isključivo na vozačke dozvole izdate pre nego što vlasnik dobije prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 4. se ne primenjuje na vozačke dozvole dobijene zamenom za dokument izdat u drugoj državi, a koji se ne može zameniti na teritoriji države one Ugovorne strane koja treba da odobri zamenu.

Član 6.

U trenutku priznavanja vozačke dozvole, nostrifikacija važećih kategorija vozačkih dozvola u nadležnom organu Ugovornih strana vrši se se na osnovu Tabela ekvivalenta, koje se nalaze u prilogu i čine sastavni deo ovog sporazuma.

Vlasnik vozačke dozvole izdate od strane nadležnih organa Republike Srbije zamenjuje navedenu dozvolu podnošenjem originala vozačke dozvole i druge neophodne dokumentacije, predviđene važećim propisima, kao i potvrdu izdatu od strane

diplomatsko-konzularnog predstavništva uz koju se prilaže i prevod vozačke dozvole. Diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Srbije u Republici Italiji izdaju potvrdu na obrascu Sertifikata o validnosti i autentičnosti vozačke dozvole koji je dat u prilogu Sporazuma, pojedinačno za svaku vozačku dozvolu čija se zamena traži.

Tabele ekvivalentne, spisak modela vozačkih dozvola i obrazac Sertifikata, koje izdaje diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Srbije predstavljaju tehničke priloge sporazuma, koje nadležni organi Ugovornih strana mogu modifikovati razmenom nota.

Centralni nadležni organi za zamenu vozačkih dozvola su sledeći:

- a) U Republici Italiji: Ministarstvo za infrastrukturu i saobraćaj – Odeljenje za kopneni i plovni saobraćaj, informativne i statističke sisteme.
- b) U Republici Srbiji Ministarstvo unutrašnjih poslova – Direkcija policije.

Član 7.

U postupku zamene vozačkih dozvola, nadležni organi jedne od Ugovorne strane oduzimaju originalnu vozačku dozvolu i vraćaju je nadležnom organu druge Ugovorne strane preko diplomatsko-konzularnih predstavništava.

Član 8.

Nadležni organ Ugovorne strane koja obavlja postupak zamene mogu zatražiti zvanični prevod vozačke dozvole. Isti taj organ, posredstvom diplomatsko-konzularnih predstavništava, traži od nadležnih organa druge Ugovorne strane informacije u slučaju sumnje u validnost i autentičnost vozačke dozvole i podataka koji su u njoj navedeni.

Član 9.

Centralni nadležni organ Ugovorne strane kojoj pristigne vozačka dozvola oduzeta po osnovu zamene obaveštava drugu Ugovornu stranu u slučaju da u dokumentu ima nepravilnosti u pogledu validnosti ili autentičnosti, kao i u pogledu podataka koji su u njoj navedeni. Te informacije prenose se uvek diplomatskim kanalima.

Član 10.

Ugovorne strane najmanje dva meseca pre stupanja na snagu ovog sporazuma, razmenjuju adrese centralnih nadležnih organa na koje će diplomatsko-konzularna predstavništva slati vozačke dozvole oduzete u skladu sa članom 7. kao i informacije pomenute u čl. 8. i 9.

Ugovorne strane saopštavaju i adrese svojih diplomatsko-konzularnih predstavništava na teritoriji države druge strane koja će posredovati u procedurama pomenutim u čl. 7, 8. i 9.

Navedeni Sporazum važiće pet godina i moći će da se obnavlja. Godinu dana pre isteka, Ugovorne strane će pokrenuti konsultacije vezane na njegovu obnovu. Ovaj Sporazum se može menjati pismenim putem i uzajamnim dogовором a bilo koja od Strana će moći da ga otkaže pismenim putem u svakom trenutku. Njegovo važenje će prestati šest meseci nakon što druga Ugovorna strana primi obaveštenje o tome.

Qualora il Governo della Repubblica di Serbia concordi con quanto precede, la presente Nota, con gli allegati tecnici, di cui sono parte integrante, costituirà un Accordo, per scambio di Note, tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida, che entrerà in vigore centottanta giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche, con le quali le Parti Contraenti si saranno comunicate l'adempimento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti.

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado si avvale dell'occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia i sensi della Sua più alta considerazione.

Belgrado il

I TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate fino al 18/01/2013)

SERBIA	ITALIA
A1	A1
A2	A1
A	A
B1	-----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

.....

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi

ITALIA

A1
A
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C
CE
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A,A1,A2,AM,M
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

**EVENTUALI SOTTOCATEGORIE RILASCIATE IN ITALIA DAL
01/07/1996 FINO ALL'ENTRATA IN VIGORE DEL D.M. 29/03/1999**

ITALIA

B1
C1
D1

SERBIA

B1
A1,B,C1
A1,B,D1

III TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate a partire dal 19/01/2013, data di entrata in vigore della direttiva 2006/126/CE)

SERBIA

ITALIA

A1

A1

A2

A2

A

A

B1

B1

B

B

BE

B

C1

C1

C1E

C1E

C

C

CE

CE

D1

D1

D1E

D1E

D

D

DE

DE

CE+D

CE+DE

.....

Qualora sia stata convertita una patente serba delle categorie B1, C1, C1E, D1, D1E prima del 19/01/2013, e quindi applicando la I Tabella di equipollenza, è possibile ottenere, su richiesta dell'interessato, una patente di guida italiana per conversione di quella serba già convertita e restituita all'Autorità competente. Oltre alla documentazione di rito, è necessario presentare un'attestazione, rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica competente, da cui risulti la categoria o le categorie serbe possedute all'atto dell'emissione della patente italiana, non convertite in precedenza perché non previste dalla Tabella I. La richiesta di conversione in tal caso deve essere effettuata entro tre anni dal rilascio per conversione della patente italiana.

IV TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi
(da applicare alle patenti italiane rilasciate conformemente alla direttiva 2006/126/CE)

ITALIA

A1
A2
A
B1
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A1,A2,AM,M
A,A1,A2,AM M
B1
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C1, B, B1, A1, M, AM
C1E
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D1, B, B1, A1, M, AM
D1E
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Serbia

- 1) modello di patente su supporto cartaceo con sigla “SRB”, con lo stemma ed il nome della Repubblica di Serbia, rilasciato dall’agosto del 2006. Non è più valido a partire dal 10 giugno 2014; pertanto a decorrere da tale data le patenti serbe redatte su questo modello non vengono più convertite.
- 2) Modello di patente su supporto plastificato (tipo *card*) con sigla “SRB”, in vigore dal gennaio 2011.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 3) modello di patente MC 701 /C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 4) modello di patente MC 701/D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione);
- 6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1.Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 7) modello di patente MC 701/F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura “patente di guida” è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell’Unione Europea il 1. maggio 2004.
- 10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra sul retro del documento non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
br. _____ M. P.	
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	
5. Prebivalište (mesto)	FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm
Potpis vozača	
6. Izdata od _____	
7. U _____ dana _____ g.	
8. Važi do _____ g.	
Br. _____	
M. P.	Potpis
OGRAĐENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	A2 <input checked="" type="checkbox"/>			
	A <input checked="" type="checkbox"/>			
	B1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	B <input checked="" type="checkbox"/>			
	BE <input checked="" type="checkbox"/>			
	C1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	C1E <input checked="" type="checkbox"/>			
	C <input checked="" type="checkbox"/>			
	CE <input checked="" type="checkbox"/>			
	D1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	D1E <input checked="" type="checkbox"/>			
	D <input checked="" type="checkbox"/>			
	DE <input checked="" type="checkbox"/>			
	F <input checked="" type="checkbox"/>			
	M <input checked="" type="checkbox"/>			
	12.			

DL 00000046

1. Презиме 2. Име
3. Датум трајања дозволе
4a. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола окоци до
4c. Дозволу издао
5. Број дозволе
6. Тип дозволе
7. Категорије
10. Важни од
11. Важи до
12. Ограничена

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.t. a pieno carico), questo rimorchio non pesa a pieno a pieno se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.t. (3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine arricciate, carrelli e macchine operatrici. (6) la guida dei motorveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dall'art. 2 della L. 14-2-74 num. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	
I	

Cambiamenti di Residenza 3	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	
Via	
Firma del titolare	
Il Puntatore della Precedente Città	
Uff. Prov. di	
Vedere note a pag. 6	
<i>HAC-SIMIL</i>	
5. Rilasc. dal Prefetto di	
6. Il	
7. Valevole fino a	
Poliene N. <input type="text"/> Il PAPETTO	
8. Marca da bollo o timbro	

(d) VEICOLI PER I QUALE LA PATENTE È VALIDA 4	
A	<input type="radio"/>
B	<input type="radio"/>
C	<input type="radio"/>
D	<input type="radio"/>
E	<input type="radio"/>
Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	
Motocicli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; autoveicoli per trasp. promiscuo, autotreni, autoveicoli per trasp. speciale o trasporti speciali di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).	
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti speciali di peso complessivo a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).	
Autobus (1).	
Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con ristor. ecced. i relativi limiti di cl.; automediali (sono per cl. C e D).	

VIBRANZIONI ANNUALI		5
SIMILE		
SOSPENSIONI DELLA PATENTE		6
FAC		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		
SIMILE		
CONFERMA DI VALIDITÀ		
FAC		
Valida fino al Data Firma		
D 0000000		
IP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969		
SIMILE		
PATENTE DI GUIDA		
Körerkort Führerschein Ástica östryrkelse Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cédulas Tierra Ribbewils Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		
Mod. MC 701/N		
MODULARIO T. righe min. 847		

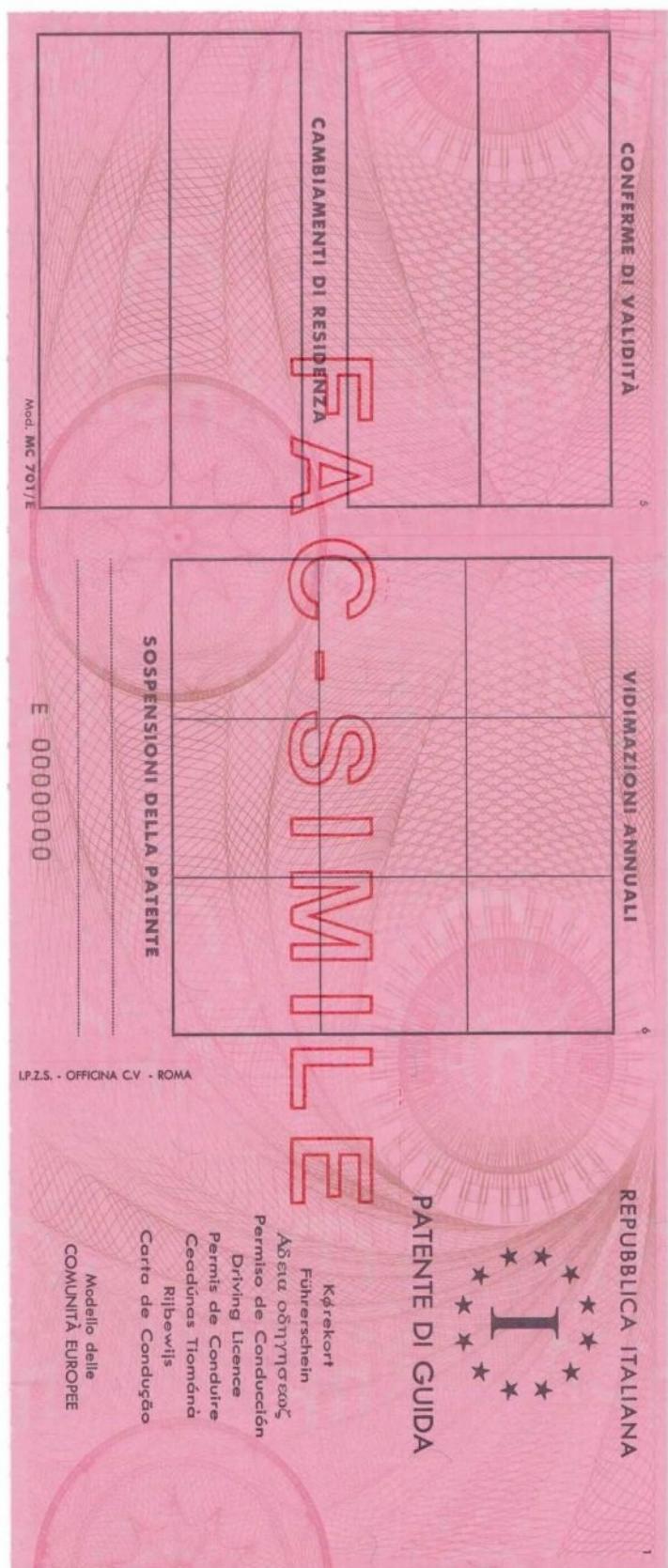
Indicationi addizionali	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	Via
5. Gruppo sanguigno	
RIMIA DEL TITOLARE	
Il funzionario della Motorizzazione Civile	
UFF. Prev. di	
6. Rilascio dal Prefetto di	
7. Il	
8. Validevole fino al	
Patente N.	
IL PREFETTO	
Marca da bollo e timbro	
Categorie di veicoli per cui la patente è valida	
A	
B	motorielli, mezzi motociclistici, ciclomotori di massa complessiva non superiore a 125 kg, o di cilindrata del motore non superiore a 125 cm ³ , esclusi i mezzi di propulsione dei quali il motore sia dotato di dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria A, non a no-
C	motociclisti con il cui numero di peso o numero speciale del rottamatore, non a no-
D	motociclisti, esclusi quelli delle categorie C, di massa complessiva e di cilindrata non superiore a 125 cm ³ , esclusi i mezzi di propulsione dei quali il motore sia dotato di dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
E	motociclisti nei quali il motore sia dotato di dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
F	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
G	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
H	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
I	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
J	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
K	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
L	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
M	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
N	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
O	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
P	motociclisti, esclusi quelli delle categorie B, C, D, E, che abbiano una massa totale a secca non superiore a 125 kg, e che abbiano un dispositivo di bloccaggio del moto, o per le persone appartenenti alla categoria B;
NOTE:	
a) motorino leggero (750 kg); — per lo guida di macchine agricole, ostacolo la patente A, o B, secondo il caso; — per lo guida di macchine agricole, secondo la patente B.	

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI																											
<p align="center">SINALE</p>																													
<table border="1"> <tr> <td>CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</td> <td align="center">Numero di Conduca</td> </tr> <tr> <td>Data Firma</td> <td align="center"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>Data Firma</td> <td align="center"><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> CONFIRMA DI VALIDITÀ Numero di convalida </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Valida fino al Data Firma </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <input type="radio"/> </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> <table border="1"> <tr> <td>PATENTE DI GUIDA</td> <td align="center"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE </td> </tr> </table> </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> FEAC SINALE </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> <small>I.P.T.S. - OFFICINA C.V. - ROMA (1981)</small> </td> </tr> </table>			CAMBIAMENTI DI RESIDENZA	Numero di Conduca	Data Firma	<input type="radio"/>	Data Firma	<input type="radio"/>	CONFIRMA DI VALIDITÀ Numero di convalida		Valida fino al Data Firma 		<input type="radio"/>		<table border="1"> <tr> <td>PATENTE DI GUIDA</td> <td align="center"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE </td> </tr> </table>			PATENTE DI GUIDA		Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução 		Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE		FEAC SINALE			<small>I.P.T.S. - OFFICINA C.V. - ROMA (1981)</small>		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA	Numero di Conduca																												
Data Firma	<input type="radio"/>																												
Data Firma	<input type="radio"/>																												
CONFIRMA DI VALIDITÀ Numero di convalida																													
Valida fino al Data Firma 																													
<input type="radio"/>																													
<table border="1"> <tr> <td>PATENTE DI GUIDA</td> <td align="center"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE </td> </tr> </table>			PATENTE DI GUIDA		Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução 		Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE																						
PATENTE DI GUIDA																													
Körekart Führerschein Åbeja aðmynharsuð Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Rijbewijs Carta de Condução 																													
Modello delle COMMUNITÀ EUROPEE																													
FEAC SINALE																													
<small>I.P.T.S. - OFFICINA C.V. - ROMA (1981)</small>																													
MODULARIO 1067	E	0000000																											
RIGONE REFUNDONTO	<small>NUOVO N.C.</small>	<small>NUOVO N.C.</small>																											

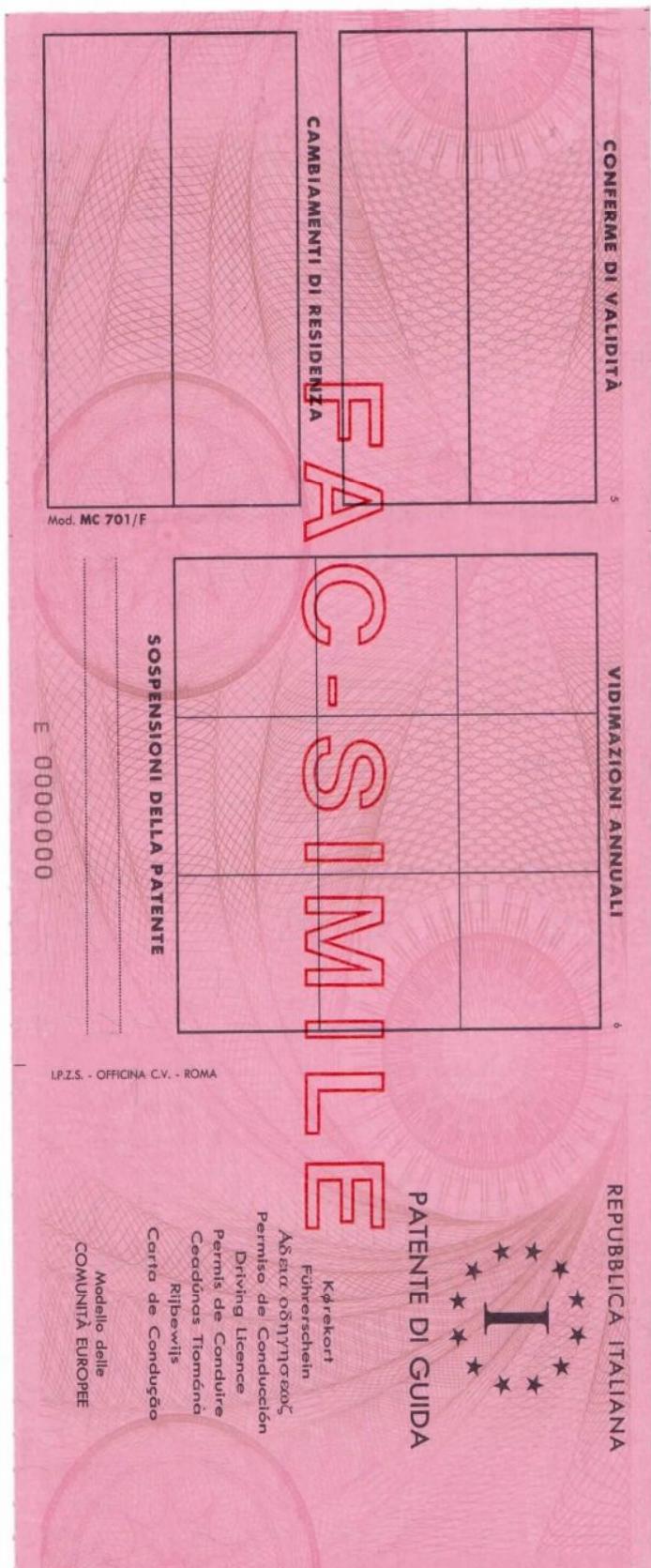
Cognome		INDICAZIONI ADDIZIONALI
Nome		
Data e luogo di nascita		
Residenza		
Via		
Gruppo sanguigno		
FIRMA DEL TITOLARE		
A Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, numero 402, per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. B Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
C Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
D Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
E Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
INDICAZIONI ADDIZIONALI		
[1] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [2] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [3] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. In questo caso, la patente deve essere rinnovata al più presto. Per la durata del rinnovo, il titolare non può esercitare le funzioni di autotrenatore o di prefetto.		

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VIDIMAZIONI ANNUALI
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		Timbro di convallida
Data .....	.....
Firma .....	.....	.....
CONFERRMA DI VALIDITÀ		Timbro di convallida
Data .....	.....
Firma .....	.....	.....
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA		
PATENTE DI GUIDA		
Körerkort Führerschein Άστοια οδηγητής Permit de Conducción Driving License Permis de Conduire Cédula de Trámite Ribbewijf Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		
Valida fino al .....	.....	.....
Data .....	.....	.....
Firma .....	.....	.....
E 000000	Mod. MC 2011	.....

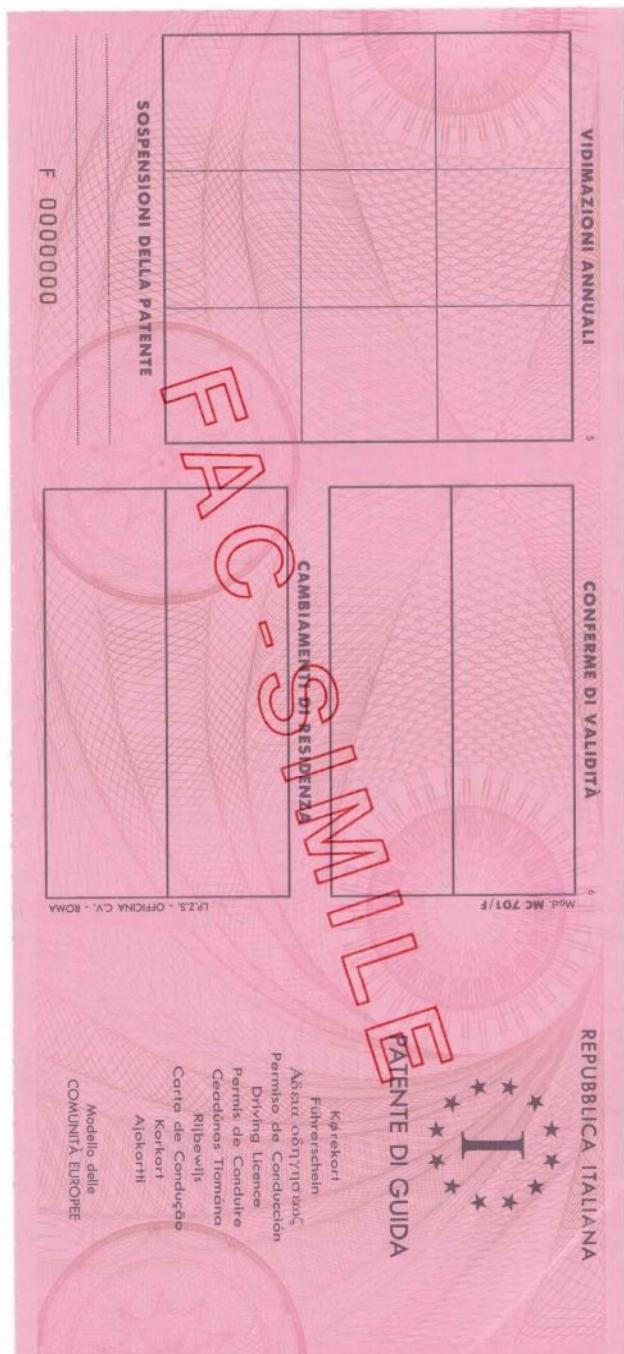
1. Cognome			
2. Nome			
3. Data e luogo di nascita			
4. Residenza			
Via			
Gruppo sanguigno			
FIRMA DEL TITOLARE			
<input type="checkbox"/> Funzionario della Motorizzazione Civile UP MCTC di <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Funzionario della Motorizzazione Civile UP MCTC di <input type="checkbox"/>	
Categorie per le quali la patente è valida Timbro di convalescenza			
A <small>Autovetture con o senza cassone, furgoni, rimorchi, motoveicoli con massa complessiva non superiore a 3500 kg, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (2) (4)</small>			
B <small>Motoveicoli, esclusi i motocicli, autovetture non eccedenti 3500 kg di massa complessiva a secca, escluso il conduttore, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (2) (4)</small>			
C <small>Autoveicoli esclusi quelli della categoria D, di ampiezza complessiva superiore a 3500 kg, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (4)</small>			
D <small>Autobus ed altri veicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiori a otto, escluso il conduttore, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (4)</small>			
E <small>Autoveicoli appartenenti alla categoria B, C, D per ciascuno delle quali il conduttore sia abilitato, quando non sono un rimorchi non compreso nella precedente categoria, autotreni ed autotreni (3) (1) Risarcimento negl'agente pubblico che non eccede la media complessiva di 750 kg netto o peso del veicolo motore e a secco pieno carico, lo stesso totale del complesso non supera 3500 kg. (2) È ammesso il ricono di rimorchi non leggeri se la massa complessiva non eccede la metà del ricono dello stesso rimorchi. (3) La guida di autotreni e autotreni destinati al trasporto di persone è consentita solo se il conduttore è abilitato allo studio dei veicoli della categoria D, altri autotreni sono abilitati alla categoria C. (4) È autorizzata la conduzione di motocicli fino a 125 cc a 11 km/h di patente. <small>Per la guida di mezzi a trazione elettrica occorre la patente di guida delle vetture della categoria A1 se convertito con corrispondente provvedimento, obbligatoria alla guida dei veicoli della categoria B e C.</small></small>			
INDICAZIONI ADDIZIONALI Timbro			
<input type="checkbox"/> <small>Marco da bollo e timbro</small>			



Categorie per le quali la patente è valida		Timbro di convallanza
A	Autovechi con o senza carica superiore, non veicolati con moto completo ma non eccedente 1.000 kg.	<input type="radio"/>
B	Motocicli esclusi i motocicli automobilistici non superanti 3500 kg di massa complessiva, entro porto o porto astura, comuni e privati se privati in immobile soggetto (1) (2) (4)	<input type="radio"/>
C	Autovechi, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva superiore a 3.500 kg, anche se trattanti un rimorchio (aperto) (1) (3)	<input type="radio"/>
D	Autobus ed altri autovechi destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiore a otto, esclusi i camioncini, anche se trattanti un rimorchio soggetto (1) (3)	<input type="radio"/>
E	Autovechi appartenenti alla categoria B, C o D più appartenenti alle quali il conduttore sia abilitato, quando ricevono un rimborso di 100 lire verso cui sono previsti oneri, esclusivamente a carico del (1)	<input type="radio"/>
FIRMA DEL TITOLARE		<input type="radio"/>
INDICAZIONI ADDIZIONALI		
5. Rilasciata dalla M.C.T.C. di	6. Il	7. Valevole fino al
8. Patente N.	IL DIRETTORE	
Autovechi appartenenti alla categoria B, C o D più appartenenti alle quali il conduttore sia abilitato, quando ricevono un rimborso di 100 lire verso cui sono previsti oneri, esclusivamente a carico del (1)		
(1) Il conduttore soggiro e quello che sono assorbiti in tutto comprendendo da 750 kg. con riferimento alle prestazioni chiavi, esclusivamente a carico del (1)		
(2) È ammesso il traino di un rimorchio con una massa totale del rimorchiato non superiore a 3.500 kg.		
(3) La guida di autocarri e autotreni destinati al trasporto di persone è consentita solo se il conduttore è abilitato alla guida dei veicoli dello categoria D, altri autovechi.		
(4) È autorizzato in condizione di mobilità, finché i 1.750 cc. e 11.400 lire permettono, il conduttore a utilizzare illo categoria C.		
(5) Per la guida di macchine agricole e trattori da campo, nonché di veicoli d'uso agricolo e forestiero, nonché di veicoli d'uso industriale, il conduttore A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, deve possedere la patente di categoria A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.		
(6) Per la guida di macchine agricole e trattori da campo, nonché di veicoli d'uso agricolo e forestiero, nonché di veicoli d'uso industriale, il conduttore A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, deve possedere la patente di categoria A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.		

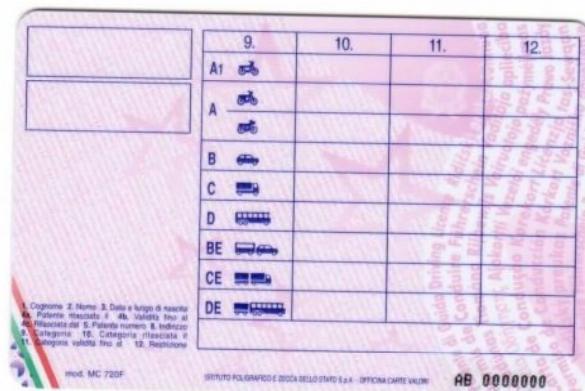


Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		
INDICAZIONI ADDIZIONALI		
1. Cognome		
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
Il Fumaglino della Motorizzazione Civile		
FIRMA DEL TITOLARE 		
5. N° targa N	Imposta di bollo casco, melone vergognone in C.C.	
6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di		
7. il		
8. Validevole fino al	Imposta di bollo casco, melone vergognone in C.C. per auto e auto della m. 7 dello 1979 al 18 ottobre 1980 n. 625.	
IL DIRETTORE		



Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		INDICAZIONI ADDIZIONALI
1. Cognome	2.	
2. Nome	3.	
3. Data e luogo di nascita	4.	
8. Residenza	5.	
Via	6.	
7. FIRMA DEL TITOLARE		
5. Patente N.....	6.	
4. Rilasciata dalla M.C.T.C. di	7.	
9. il	8.	
10. Veloce/veloce fino al	9.	
Imposta di bollo versamento in 2/2 versamento mediorientato partito di versamento dell'art. 7 dello legge 18 ottobre 1978 n. 625.		
A A	10.250 ≤ 11 kW	
A A	> 11 kW < 12,5 kW	
B B	≤ 3500 kg ≤ 1 tonne	
C C	7500 kg	
D D	> 1 tonne	
E E	≥ 7500 kg < 12,500 kg	
D D	≥ 12,500 kg	

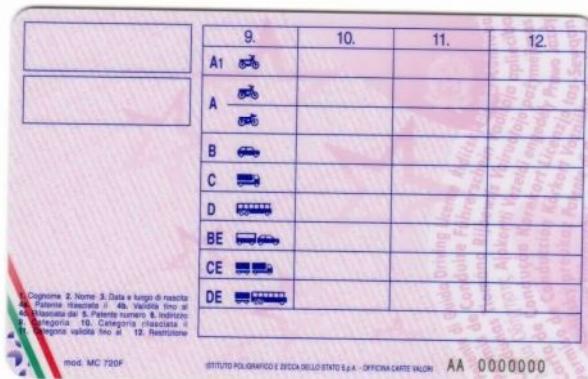




Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

(carta intestata della Rappresentanza diplomatica serba)

**CERTIFICATO DI VALIDITA' E AUTENTICITA'
DELLA PATENTE DI GUIDA N.**

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione della nazione) _____

2) TRADUZIONE DELLA PATENTE DI GUIDA (allegata fotocopia fronte-retro)
TRADUZIONE FRONTE PATENTE DI GUIDA

TRADUZIONE RETRO PATENTE DI GUIDA

3) EVENTUALI PRESCRIZIONI: (ad es. obbligo lenti, protesi acustiche, ecc.):

4) La patente è autentica e in corso di validità. Scade il _____

5) Data del primo conseguimento: _____

**6) La patente deriva* / non deriva* da conversione di altra patente
estera rilasciata da** _____.

FIRMA DEL CONSOLE E TIMBRO

I TABELA EKVIVALENATA

za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Srbiji u italijanske dokumente (primenjuje se na zahteve za zamenu predate do 18.1.2013. godine)

S R B I J A

I T A L I J A

A1	A1
A2	A1
A	A
B1	----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

II TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Italiji u srpska dokumenta

ITALIJA

SRBIJA

A1	A1, M, AM
A	A, A1, A2, AM, M
B (izdate pre 1.1.1986.)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (izdate 1.1.1986 i posle)	B, B1,A1, M, AM
BE	BE
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

italijanska dozvola B kategorije važi i za upravljanje motociklom, bez ograničenja, ako je dobijena (na osnovu ispita ili zamenom) do 01.01.1986. godine

EVENTUALNE PODKATEGORIJE IZDATE U ITALIJI OD 1.7.1996. GODINE
DO STUPANJA NA SNAGU MINISTARSKE UREDBE od 29.3.1999. GODINE

ITALIJA

SRBIJA

B1	B1
C1	A1, B, C1
D1	A1, B, D1

III TABELA EKVIVALENATA

za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Srbiji u italijanske dokumente (primenjuje se na zahteve za zamenu podnete počev od 19.1.2013. godine, što je datum stupanja na snagu Direktive 2006/126/CE)

S R B I J A

A1
A2
A
B1
B
BE
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+D

I T A L I J A

A1
A2
A
B1
B
B
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+DE

Ukoliko je već bila zamenjena srpska dozvola kategorija B1, C1, C1E, D1, D1E pre 19.1.2013. godine, uz primenu Tabele ekvivalenata II moguće je, na zahtev stranke, dobiti italijansku vozačku dozvolu zamenom srpske dozvole koja je već zamenjena i vraćena nadležnom organu. Osim propisane dokumentacije, potrebno je priložiti potvrdu izdatu od strane nadležnog diplomatskog predstavništva iz koje se vide srpske kategorije koje je vozač imao u trenutku izdavanja italijanske dozvole, ali nisu tada ubeležene, jer nisu bile predviđene Tabelom ekvivalenata I. Zahtev za takvom zamenom mora biti podnet u roku od tri godine od izdavanja prethodno zamenjene italijanske dozvole.

IV TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Italiji u srpske dokumente
(primenjuje se na italijanske dozvole izdate u skladu sa
Direktivom 2006/126/CE)

I T A L I J A	S R B I J A
A1	A1, M, AM
A2	A1, A2, AM, M
A	A,A1,A2,AM M
B1	B1
B (izdata pre 1.1.1986)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (izdata posle 1.01.1986)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C1	C1, B, B1, A1, M, AM
C1E	C1E
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D1	D1, B, B1, A1, M AM
D1E	D1E
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

italijanska dozvola B kategorije važi i za upravljanje motociklom, bez ograničenja,
ako je dobijena na osnovu ispita ili zamenom do 1.1.1986. godine.

MODEL VOZAČKIH DOZVOLA

Obrasci vozačkih dozvola koje se izdaju u Srbiji:

- 1) Obrazac vozačke dozvole na kartonskoj podlozi sa skraćenicom »SRB«, sa grbom i nazivom Republike Srbije, koji se izdaje od avgusta 2006. godine, neće više važiti počev od **10.6.2014. godine**; stoga, od ovog datuma pa na dalje srpske dozvole izdate na ovom obrascu ne mogu se više zameniti.
- 2) Obrazac vozačke dozvole na plastifikovanoj podlozi (tip **kartice**), sa skraćenicom »SRB«, na snazi od januara 2011. godine.

Obrasci vozačkih dozvola koje se izdaju u Italiji, po hronološkom redu:

- 1) Obrazac MC701/MEC. Organ koji izdaje: prefekt,
- 2) Obrazac MC701/N. Organ koji izdaje: prefekt,
- 3) Obrazac MC701/C. Organ koji izdaje: prefekt,
- 4) Obrazac MC701/D. Organ koji izdaje: prefekt,
- 5) Obrazac MC701/E. Organ koji izdaje: M.C.T.C. (Direkcija za vozačka pitanja i koncesioni saobraćaj),
- 6) Obrazac MC701/F, izdaje se od 01. jula 1996. godine u skladu sa Direktivom EEZ broj 91/439. Organ koji izdaje: M.C.T.C.
- 7) Obrazac MC701/F. Brojčani podaci sadržani na strani 2 promenjeni su u odnosu na obrazac pod brojem 6. Organ koji izdaje: M.C.T.C.
- 8) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje: M.C.T.C.
- 9) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje: M.C.T.C. Od prethodnog se razlikuje utoliko što je natpis »vozačka dozvola« naveden i na jezicima deset zemalja koje su ušle u EU 1. maja 2004. godine
- 10) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje M.C.T.C. Od prethodnog iz tačke 9) razlikuje se utoliko što broj desno dole na poleđini dokumenta nije odštampan, već se utiskuje laserskim graviranjem i oseća se na dodir.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
_____ br. _____	M. P.
Datum _____	Potpis
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis S
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	M. P.
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	A Motocikli
5. _____ Prebivalište (mesto)	B Motorna vozila, osim motocikla, čija najveća dozvoljena masa ne prelazi 3.500 kg i čiji broj sedišta ne računajući sedište vozača, ne prelazi osam
Potpis vozača	C Motorna vozila za prevoz tereta čija najveća dozvoljena masa prelazi 3.500 kg
6. Izdata od _____	D Motorna vozila za prevoz lica koja, pored sedišta za vozača, imaju više od osam sedišta
7. U _____ dana _____ g.	E Skupovi vozila čija vučna vozila spadaju u kategoriju B, C ili D, a sami skupovi ne spadaju u kategoriju tih vučnih vozila
8. Važi do _____ g. Br. _____	M. P. Potpis
OGRANIČENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM			
	A1			
	A2			
	A			
	B1			
	B			
	BE			
	C1			
	C1E			
	C			
	CE			
	D1			
	D1E			
	D			
	DE			
	F			
	M			
	12.			

DL 000000000000

1. Презиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4a. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола важи до
4c. Дозволу издадо
5. Број дозволе
6. Пребивалиште
7. Категорије
10. Вакан од
11. Вакан до
12. Ограниченија

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.li a pieno carico).	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchinari operativi.	
(4) la guida dei motoveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dell'art. 2 della L. 14-2-74 n. m. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		2																																		
1. Cognome																																			
2. Nome																																			
3. Data e luogo di nascita																																			
4. Residenza																																			
Via																																			
FIRMA DEL TITOLARE																																				
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																																				
<table border="1"> <tr> <td>Il Passeggero detiene la Caviglia</td> <td>Data</td> <td>Firma</td> </tr> <tr> <td>Il Passaggero detiene la Caviglia</td> <td>Data</td> <td>Firma</td> </tr> <tr> <td>Uff. Prov. di</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>			Il Passeggero detiene la Caviglia	Data	Firma	Il Passaggero detiene la Caviglia	Data	Firma	Uff. Prov. di																											
Il Passeggero detiene la Caviglia	Data	Firma																																		
Il Passaggero detiene la Caviglia	Data	Firma																																		
Uff. Prov. di																																				
<table border="1"> <tr> <td>5. Rilasc. dal Prefetto di</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6. Il</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7. Valevole fino a</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fotento N.</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">MARCA DA BOLLO</td> </tr> <tr> <td colspan="3">a timbro</td> </tr> </table>			5. Rilasc. dal Prefetto di		6. Il		7. Valevole fino a		Fotento N.	<input type="checkbox"/>		MARCA DA BOLLO			a timbro																		
5. Rilasc. dal Prefetto di																																			
6. Il																																			
7. Valevole fino a																																			
Fotento N.	<input type="checkbox"/>																																			
MARCA DA BOLLO																																				
a timbro																																				
<p style="text-align: center;"><i>FA C. S. HILE</i></p>																																				
<p style="text-align: center;">Vedere note a pag. 6</p>																																				
<table border="1"> <tr> <td>(A) VEICOLI PER I QUANTI LA PATENTE È VANDA</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> <table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autobus (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>			(A) VEICOLI PER I QUANTI LA PATENTE È VANDA	4	<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autobus (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		A		Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.			B		Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).			C		Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).			D		Autobus (1).			E		Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).		
(A) VEICOLI PER I QUANTI LA PATENTE È VANDA	4																																			
<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autobus (1).</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>.....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		A		Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.			B		Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).			C		Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).			D		Autobus (1).			E		Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).							
A																																			
Macrovievoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.																																				
B																																			
Macrovievoli di peso a vuoto sup. a 4 Q. II; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 Q. II (1), (2), (3).																																				
C																																			
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 Q. II; trattori stradali (1).																																				
D																																			
Autobus (1).																																				
E																																			
Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. è obbligato, con ristor. ecced. i realevi limiti di città, autostrade (solo per cl. C e D).																																				

SINALE

VIDIMAZIONI ANNUALI	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
Cambiamenti di Residenza	
CONFERMA DI VALIDITÀ	
Valida fino al	Data
Firma	
D 0000000	

FAC-SINALE

IPZ.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969

PATENTE DI GUIDA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
MODULARIO T. - Isp. min. - 847	
REPUBBLICA ITALIANA	
Permit de Conducción	
Driving Licence	
Permis de Conduire	
Cédulas Tiomana	
Ritbewijs	
Carta de Condução	
Modello delle	
COMUNITÀ EUROPEE	

Indicazioni addizionali											
1. Cognome											
2. Nome											
3. Dato e luogo di nascita											
4. Residenza	Via										
5. Gruppo sanguigno											
PIRMA DEL TITOLARE											
<input type="checkbox"/> Il Funzionario Civile <input type="checkbox"/> delle Motorizzazioni Civili											
Uff. Prev. di											
6. Rilasc. dal Prefetto di											
7. Il											
8. Valorevo. fino al											
Perente N.											
IL PREFETTO  Apposa da bollo e firmare											
Categorie di veicoli per cui la patente è valida <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		A	B	C	D	E					
A	B	C	D	E							
A Impennati di massa a vuoto sino a 400 kg o di massa complessiva sino a 300 kg.											
B Motocicli, inclini i monopedi, quinelinei di massa complessiva non superiore a 50 kg, soprattutto per il cui numero di posti a sedere sia solo quello del conduttore, non è più permesso a chiunque ne solleghi un timonecino superare ovvero se imboccando che non esce più lo stesso a vuoto del veicolo (tutte le cose comprese alla massa complessiva) una velocità compresa fra 40 e 60 km/h.											
C Autovetture, esclusi quelli della categoria C ₁ , di massa complessiva a pieno carico non superiore a 3,5 tonnellate, anche se provviste di dispositivo leggero.											
D Autotreni ed altri autovechi (veicoli di trasporto di persone) e cui si riferisce a titto, anche se trattasi di un'automobile, spesso dotata adi particolare e sostanziale effetto, anche se trattasi di un'automobile leggera.											
E Autovechi appartenenti alla categoria B, C e D, per cui sono obbligatori a condurre con guida a destra, quando viaggiano un passeggero che non viaggia in quella vettura in discesa da salita, quando viaggiano un passeggero identificato e autorizzato dall'autista o per il quale il conduttore sia autorizzato per autovechi della categoria D, che automobili perdono il corrispondente diritto per autovechi della categoria C.											
NOTE: 1. Invece di segnare l'150 (150), per la guida di autovechi appartenenti alla categoria B, C e D, il momento della tassa per la gestione di manutenzione specifica occorre la presente 150.											

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
Cambiamenti di Residenza		Validazione	Validazione
Data .....	.....	.....	.....
Firma .....	.....	.....	.....
CONFERMA DI VALIDITÀ		Valida fino al	Valido all'eventuale
Data .....	.....	.....	.....
Firma .....	.....	.....	.....
MODULANO 1647		E 0000000	Mod. MC 701/C

SIMILE

VALIDAZIONE

RACC.

SIMILE

PATENTE DI GUIDA

REPUBBLICA ITALIANA

I.P.T.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1981

Valida fino al	Valido all'eventuale
Data .....	.....
Firma .....	.....
CONFERRMA DI VALIDITÀ	
Körerlaubnisschein Führerschein Άστοια άστονησις Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceordónos Tiomána Rijbewijs Carta de Condução	Modello delle COMUNITÀ EUROPEE

CATEGORIE PER LE quali la partita è valida		INDICAZIONI ADDIZIONALI	
1. Cognome	2. Nome	3. Trivelle	4. Numeri
2. Nome	3. Data e luogo di nascita	A	
Residenza Via Gruppo sangue		B	
FIRMA DEL TRICLORALE		C	
Il funzionario della Motorizzazione Civile		D	
UP MATC di		E	
Rilievo del prefetto di			
il			
7. Valigette fino al			
8. Platente N.			
IL PREFETTO			
Natura 200 Italia di Roma.			

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
		REPUBLICA ITALIANA	
		I	
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		PATENTE DI GUIDA	
Data	Valida fino al	Körkort	Patente di Guida
Firma		Führerchein	
		Áσεια οδηγήσεως	
		Permit de Conducción	
		Driving Licence	
		Permis de Conduire	
		Cédulas de Trânsito	
		Rijbewijf	
		Carta de Condução	
		Modello delle	
		COMUNITÀ EUROPEE	
Data		Valida fino al	
Firma		Firma	
E 000000		Mod. MC 2017 D	

FAC-SIMILE

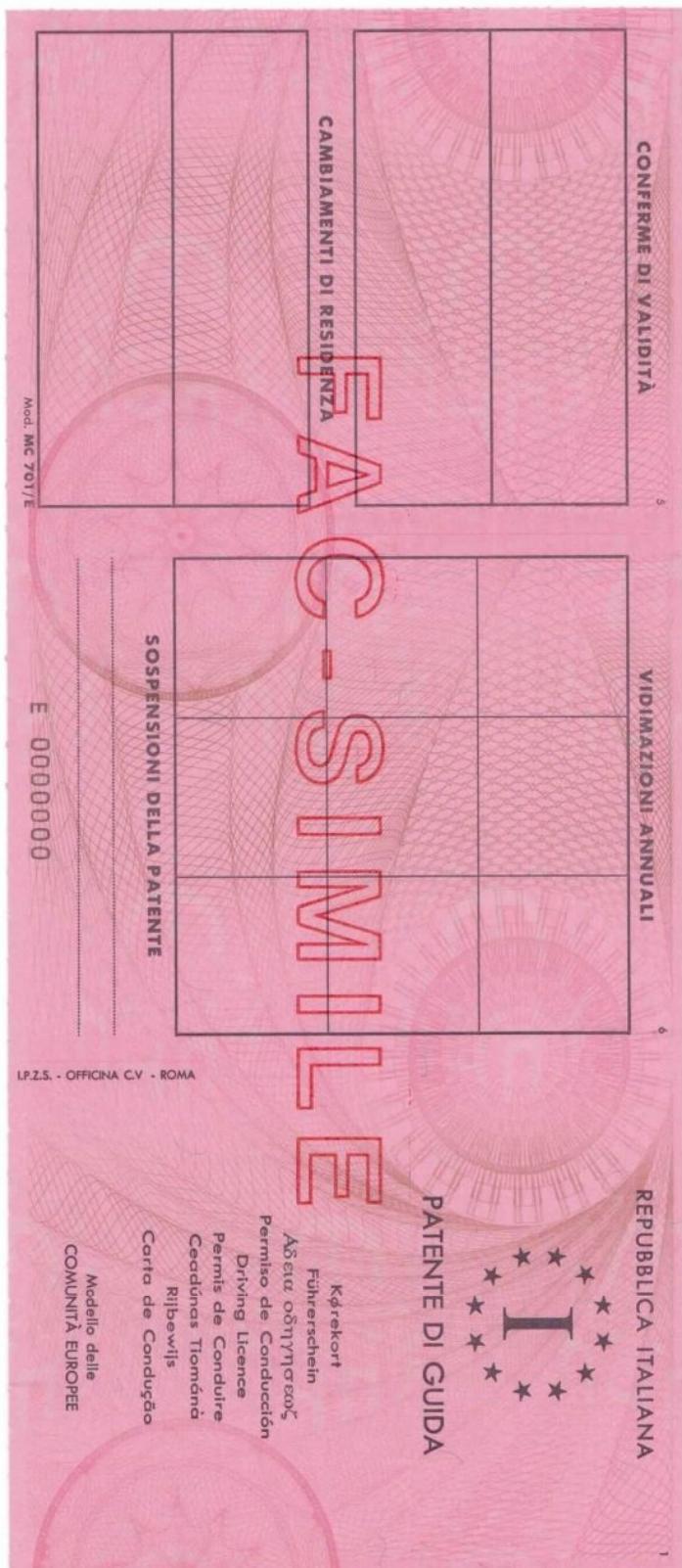
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

1. Cognome		2. Nome	
3. Data e luogo di nascita		4. Residenza	
Via		5. Gruppo sanguigno	
PRIMA DEL TITOLARE			
6. Funzionario della Motorizzazione Civile		7. Funzionario della Motorizzazione Civile	
8. Il prefetto		9. Il prefetto	
UP MCTC di			
E			
INDICAZIONI ADDIZIONALI			
di convallido			

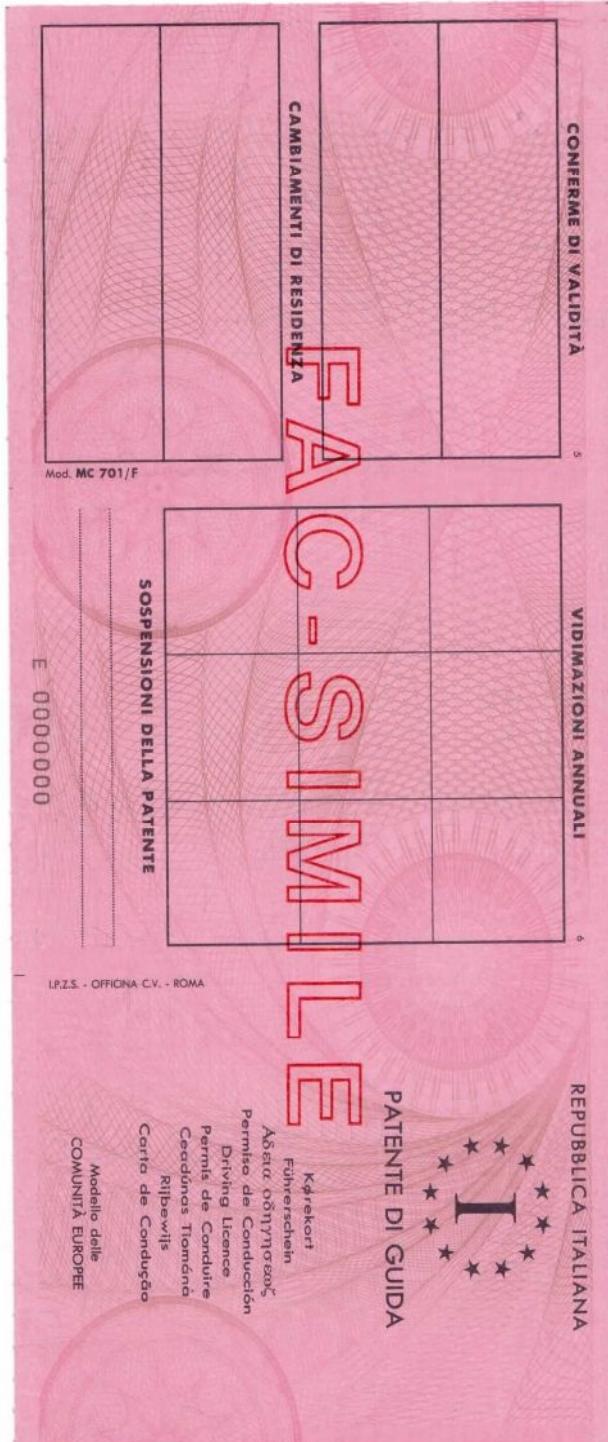
Categorie per le quali la patente è valida	Indicazioni addizionali
A	Automezzi con o senza carrello terreno, motocicli con meno di quattro ruote non exceeding 300 kg.
B	Autoveicoli, esclusi i motocicli, autoveicoli non eccedenti 3500 kg di massa complessiva a secca posti a sedere più due il condri- ciale, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (2) (4)
C	Autoveicoli esclusi dalla categoria D di massa comples- siva superiore a 3500 kg, anche se trattanti un rimorchio leg- gero. (1) (4)
D	Autobus ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti o letti superiore a otto, posti o letti anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (4)
E	Autoveicoli appartenenti alle categorie B, C, D per categoria delle quali il conduttore sia destinato, quando trattano un rimorchio non compresso nelle precedenti categorie automezzi e autoveicoli. (1)

(1) Rischio leggero è quello che non eccede lo stesso complessivo di 750 kg.
 (2) È garantito il rincaro di un motociclo non regolare se non auto-compatibile non eccede la
 massa o peso di 160 kg e non è a propulsione elettrica.
 (3) Ia si applica ai veicoli motorizzati destinati al trasporto di persone e consentito
 solo se conduttore a poltrone alto guidato da un adulto della categoria D, altri passegieri
 non si applica.
 (4) È autorizzato lo conduttore a motocicli fino a 125 cc e 11 kW di potenza.
 — Per le guida di motocicli a propulsione elettrica il guidatore deve avere la patente della
 categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine operativa nel operativo
 eccezionale, rispettivamente, l'autorizzazione alla guida del veicolo sotto convoglio e V.C.

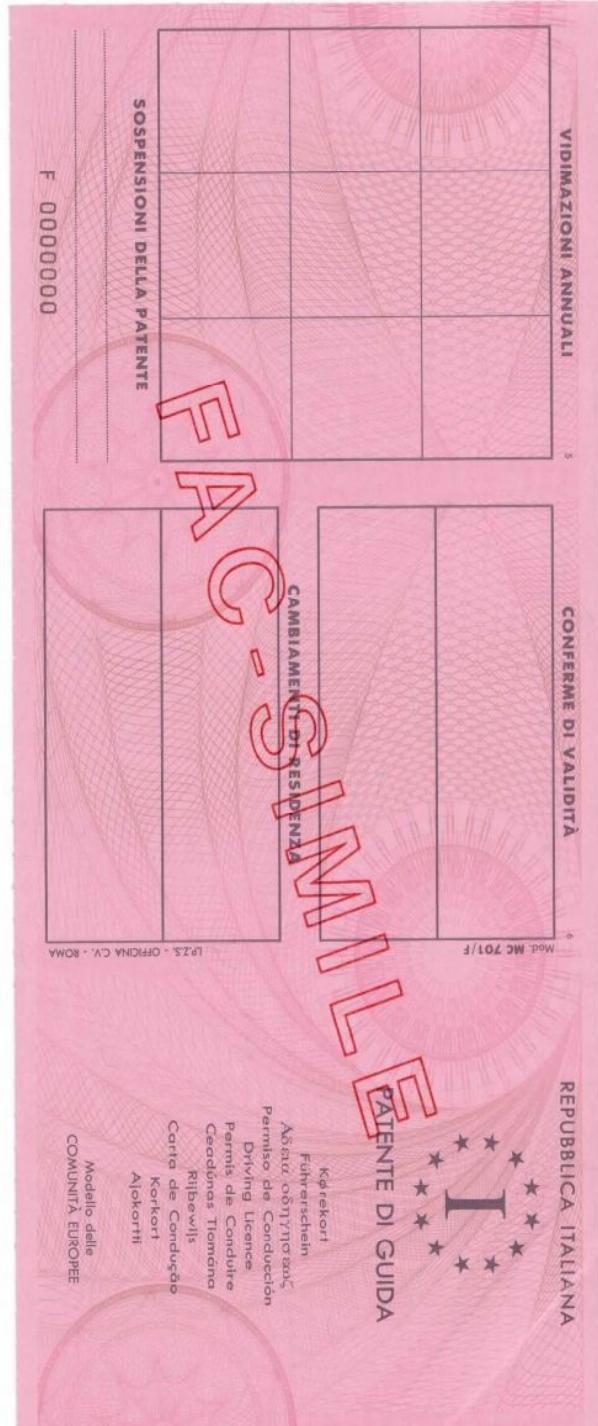
Marcia da ballo
e timbro



Categorie per le quali la patente è valida		Timbro di convolvito	INDICAZIONI ADDIZIONALI		
1. Cognome	2. Nome				
3. Data e luogo di nascita					
4. Residenza	Via				
Gruppo sanguigno					
FIRMA DEL TITOLARE Il Funzionario della Motorizzazione Civile Autovettori esclusi dalla categoria D di rischio colpiti tra settembre e 3500 kg anche se non hanno un rimorchio cap- ace (1) (4)					
E Autovettori appartenenti alla categoria B, C, D, già colpiti dalle norme sulle precedenti categorie autotrenanti comprendenti (3) (1) Rimorchi leggeri e quelli che non esercitano una pressione superiore a 750 kg. (2) È ammesso il rullo di un rimorchio non legato se lo stesso rimorchio non eccede 18 tonnellate o 3000 kg se quello a cui è attaccato non supera le massime limiti del camioncino (3) La categoria di autotrenatori autotrenanti (salvo che i rimorchi portatori e consentita solo la conduzione e stabilità alle guida dei veicoli della categoria D, altri autori ricorda obbligatorio illo certificato C (4) È autorizzata la conduzione di modelli fino a 1,25 cc e 11 kW di potenza. — Per la guida di macchine agricole scorrere l'indicazione solo rispetto alla categoria A o B, secondo i criteri per la guida delle macchine agricole ed esentando eccezioni, ma comunque, l'indicazione deve spettare alla vettura concesse a C.					

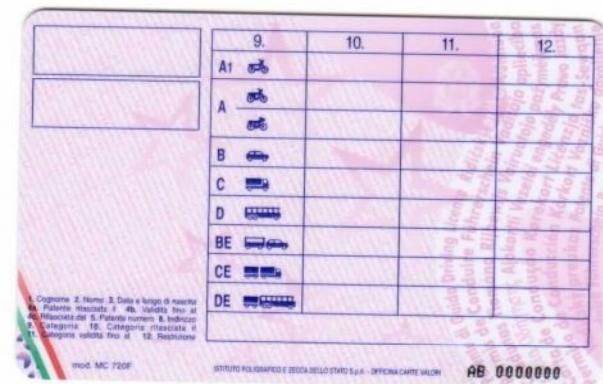


1. Cognome	INDICAZIONI ADDIZIONALI	
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		
Il Funzionario della Motorizzazione Civile		
FIRMA DEL TITOLARE		
5. Proprietà N.	Importo di bollo azionio meccanico versamento in C.C.	
6. Rilasciato dalla M.C.I.C. di		
7. il		
8. Validità fino al		
IL DIRETTORE		
A	B	C
D	E	F



Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal	
INDICAZIONI ADDIZIONALI	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
8. Residenza	Via _____
6.	
7. FIRMA DEL TITOLARE	
INDICAZIONI ADDIZIONALI	
5. Patente N.	
4. Ritirata dalla M.C.T.C. di	
9. il	
10. Volevole fino al	Imposta di bollo imposta medomme versamento in 6/2000 per titolo di servizio dell'ente o dell'ente di cui all'articolo 18 del decreto legge 18 ottobre 1976 n. 623
IL DIRETTORE	





Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

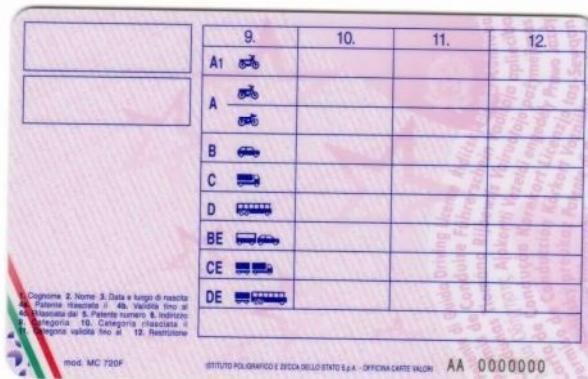
Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004

Превод:

Нови образац у употреби од 2005. године од броја:
AB 3.300.301

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што је натпис „возачка дозвола“ наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ
1. маја 2004. године



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

Превод:

Нови образац у употреби од 2007. од штампаног броја:
AC 1.000.001

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што број у доњем десном углу на полеђини документа није одштампан већ се утискује ласерским гравирањем и осећа на додир

(Memorandum srpskog diplomatskog predstavništva)

SERTIFIKAT O VAŽENJU I AUTENTIČNOSTI
VOZAČKE DOZVOLE BR.....

1) LIČNI PODACI NOSIOCA VOZAČKE DOZVOLE:

IME _____, PREZIME _____

DATUM ROĐENjA _____

MESTO ROĐENjA (i nacionalnost) _____

2) PREVOD VOZAČKE DOZVOLE (u prilogu fotokopija prednje i zadnje strane):

PREVOD PREDNjE STRANE VOZAČKE DOZVOLE

PREVOD ZADNjE STRANE VOZAČKE DOZVOLE

3) EVENTUALNA OGRANIČENjA: (npr. obavezna sočiva, akustička pomagala itd) _____

4) Dozvola je autentična i u roku važenja. Ističe dana _____

5) Datum prvog izdavanja _____

6) Dozvola potiče/ne* potiče od zamene druge strane dozvole, izdate od _____

POTPIS KONZULA I PEČAT

(*) precrtni nevažeći pojam

Broj: K-18/2011

Ministarstvo spoljnih poslova Republike Srbije izražava svoje poštovanje Ambasadi Republike Italije u Beogradu i ima čast da se pozove na notu cenjene Ambasade broj 2262 od 13. jula 2011. godine, čiji je sadržaj sledeći:

“L’Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado ha l’onore di rivolgersi al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia per proporre a nome del proprio Governo, la stipula di un Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida il cui contenuto è del seguente tenore:

in lingua italiana

Il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia, di seguito denominate "Parti Contraenti", al fine di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali nonché di agevolare il traffico stradale sul territorio delle Parti Contraenti, hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1

Le Parti Contraenti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, secondo la legislazione nazionale, a favore del titolare di patente di guida che acquisisce la residenza sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 3

Ai sensi del presente Accordo si intende per “residenza” quanto definito e disciplinato in merito dalle rispettive normative vigenti presso le Parti Contraenti.

Articolo 4

Se il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti stabilisce la residenza nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, converte la sua patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari, legate a conducenti disabili.

Il titolare di patente di guida serba converte la sua patente di guida senza sostenere esami teorici e pratici se è residente nella Repubblica Italiana da meno di quattro anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione della patente di guida.

Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici, necessari per le categorie delle patenti di guida richieste.

Per l'applicazione del primo capoverso del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui si chiede la conversione.

Le limitazioni di guida e le sanzioni, che sono eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalla legislazione nazionale delle Parti Contraenti, sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

La disposizione di cui all'art. 4, primo capoverso, si applica esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Inoltre il predetto art. 4 non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio dello Stato della Parte Contraente che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza delle categorie delle patenti viene riconosciuta dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti sulla base delle Tabelle tecniche di equipollenza, allegate al presente Accordo, di cui costituiscono parte integrante.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità della Repubblica di Serbia converte la medesima, presentando, oltre all'originale della patente di guida ed alla documentazione prevista dalle disposizioni vigenti, l'Attestazione rilasciata dalle Rappresentanze diplomatico-consolari, che contiene anche la traduzione della patente di guida. Tale Attestazione viene rilasciata, utilizzando il modello del certificato di validità ed autenticità della patente di guida allegato al presente Accordo, dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia presso la Repubblica Italiana, per ogni singola patente di guida di cui è richiesta la conversione.

Le tabelle di equipollenza, l'elenco dei modelli delle patenti di guida e il modello dell'Attestazione emessa dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia costituiscono gli allegati tecnici dell'accordo, che possono essere modificati dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti con uno Scambio di Note.

Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

- a) nella Repubblica Italiana il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti – Dipartimento per i Trasporti Terrestri, per la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici;
- b) nella Repubblica di Serbia il Ministero dell'Interno – Direzione della Polizia.

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti Contraenti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono alle Autorità competenti dell'altra Parte Contraente per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari.

Articolo 8

L'Autorità competente di ciascuna Parte Contraente che effettua la conversione chiede la traduzione ufficiale della patente di guida. La stessa Autorità chiede, per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari, informazioni alle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, ove sorgano dubbi circa la validità, l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati.

Articolo 9

L'Autorità centrale competente della Parte Contraente che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte Contraente qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tale informazione viene trasmessa sempre per i canali diplomatici.

Articolo 10

Le Parti Contraenti, almeno due mesi prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, si scambiano gli indirizzi delle Autorità centrali competenti a cui le Rappresentanze diplomatico-consolari inviano le patenti ritirate ai sensi dell'art. 7 nonché le informazioni di cui agli artt. 8 e 9.

Ciascuna Parte Contraente, inoltre, comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatico-consolari presenti sul territorio dello Stato dell'altra Parte, che fanno da tramite per le procedure di cui ai predetti articoli 7, 8 e 9.

Detto Accordo avrà durata di cinque anni e potrà essere rinnovato. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo. Il presente Accordo potrà essere modificato consensualmente per iscritto e potrà essere denunciato per iscritto in ogni momento dalle Parti. La denuncia avrà effetto sei mesi dopo la data di ricezione della notifica all'altra Parte contraente.

Ossia in lingua serba:

Vlada Republike Italije i Vlada Republike Srbije, u daljem tekstu „Ugovorne strane”, s ciljem podizanja nivoa bezbednosti u drumskom prevozu i olakšanja drumskog saobraćaja na teritoriji država Ugovornih strana, sporazumele su se o sledećem:

Član 1.

Ugovorne strane uzajamno priznaju, u svrhu zamene, važeće vozačke dozvole koje nisu privremenog karaktera, a izdate su od strane nadležnih organa jedne od Ugovornih strana prema njenom nacionalnom zakonodavstvu na ime nosioca vozačke dozvole koji prijavljuje prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 2.

Važenje vozačke dozvole koju su izdali organi jedne od Ugovornih strana prestaje da važi na teritoriji države druge Ugovorne strane godinu dana pošto vlasnik prijavi prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 3.

U smislu ovog sporazuma pod terminom „prebivalište” podrazumeva se značenje koje on ima prema važećem nacionalnom zakonodavstvu svake Ugovorne strane.

Član 4.

Ako vlasnik vozačke dozvole izdate od strane organa u jednoj od Ugovornih strana prijavi prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane, njegova vozačka dozvola će biti zamjenjena bez dodatnih teorijskih ili praktičnih ispita, osim u posebnim slučajevima, koji se tiču vozača sa hendikepom.

Vlasnik srpske vozačke dozvole može da zameni svoju vozačku dozvolu bez polaganja teorijskih ili praktičnih ispita ako ima prebivalište u Republici Italiji ne duže od četiri godine u momentu zahteva za zamenu vozačke dozvole.

Nadležni organi mogu tražiti lekarsko uverenje o ispunjenju psihofizičkih uslova propisanih za izdavanje određene kategorije tražene vozačke dozvole.

Da bi se primenio stav 1. ovog člana, vlasnik vozačke dozvole mora da bude one starosne dobi koju predviđaju nacionalna zakonodavstva koja se odnose na izdavanje kategorije vozačke dozvole čija se zamena traži.

Ograničenja u vožnji i kazne eventualno predviđene nacionalnim zakonodavstvom Ugovornih strana određuju se u odnosu na datum izdavanja originalne vozačke dozvole čija se zamena traži.

Član 5.

Odredba iz člana 4. stav 1. primenjuje se isključivo na vozačke dozvole izdate pre nego što vlasnik dobije prebivalište na teritoriji države druge Ugovorne strane.

Član 4. se ne primenjuje se na vozačke dozvole dobijene zamenom za dokument izdat u drugoj državi, a koji se ne može zameniti na teritoriji države one Ugovorne strane koja treba da odobri zamenu.

Član 6.

U trenutku priznavanja vozačke dozvole, nostrifikacija važećih kategorija vozačkih dozvola u nadležnom organu Ugovornih strana vrši se na osnovu Tabela ekvivalenta, koje se nalaze u prilogu i čine sastavni deo ovog sporazuma.

Vlasnik vozačke dozvole izdate od strane nadležnih organa Republike Srbije zamenjuje navedenu dozvolu podnošenjem originala vozačke dozvole i druge neophodne dokumentacije, predviđene važećim propisima, kao i potvrdu izdatu od strane diplomatsko-konzularnog predstavnništva uz koju se prilaže i prevod vozačke dozvole. Diplomatsko-konzularna predstavnništva Republike Srbije u Republici Italiji izdaju

potvrdu na obrascu Sertifikata o validnosti i autentičnosti vozačke dozvole koji je dat u prilogu Sporazuma, pojedinačno za svaku vozačku dozvolu čija se zamena traži.

Tabele ekvivalentne, spisak modela vozačkih dozvola i obrazac Sertifikata, koje izdaje diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Srbije predstavljaju tehničke priloge sporazuma, koje nadležni organi Ugovornih strana mogu modifikovati razmenom nota.

Centralni nadležni organi za zamenu vozačkih dozvola su sledeći:

- a) U Republici Italiji: Ministarstvo za infrastrukturu i saobraćaj – Odeljenje za kopneni i plovni saobraćaj, informativne i statističke sisteme.
- b) U Republici Srbiji Ministarstvo unutrašnjih poslova – Direkcija policije.

Član 7.

U postupku zamene vozačkih dozvola, nadležni organi jedne od Ugovorne strane oduzimaju originalnu vozačku dozvolu i vraćaju je nadležnom organu druge Ugovorne strane preko diplomatsko-konzularnih predstavništava.

Član 8.

Nadležni organ Ugovorne strane koja obavlja postupak zamene traži zvanični prevod vozačke dozvole. Isti taj organ, posredstvom diplomatsko-konzularnih predstavništava, traži od nadležnih organa druge Ugovorne strane informacije u slučaju sumnje u validnost i autentičnost vozačke dozvole i podataka koji su u njoj navedeni.

Član 9.

Centralni nadležni organ Ugovorne strane kojoj pristigne vozačka dozvola oduzeta po osnovu zamene obaveštava drugu Ugovornu stranu u slučaju da u dokumentu ima nepravilnosti u pogledu validnosti ili autentičnosti, kao i u pogledu podataka koji su u njoj navedeni. Te informacije prenose se uvek diplomatskim kanalima.

Član 10.

Ugovorne strane najmanje dva meseca pre stupanja na snagu ovog sporazuma, razmenjuju adrese centralnih nadležnih organa na koje će diplomatsko-konzularna predstavništva slati vozačke dozvole oduzete u skladu sa članom 7. kao i informacije pomenute u čl. 8. i 9.

Ugovorne strane saopštavaju i adrese svojih diplomatsko-konzularnih predstavništava na teritoriji države druge strane koja će posredovati u procedurama pomenutim u čl. 7, 8. i 9.

Navedeni Sporazum važiće pet godina i moći će da se obnavlja. Godinu dana pre isteka, Ugovorne strane će pokrenuti konsultacije vezane na njegovu obnovu. Ovaj Sporazum se može menjati pismenim putem i uzajamnim dogовором a bilo koja od Strana će moći da ga otkaže pismenim putem u svakom trenutku. Njegovo važenje će prestati šest meseci nakon što druga Ugovorna strana primi obaveštenje o tome.

Qualora il Governo della Repubblica di Serbia concordi con quanto precede, la presente Nota, con gli allegati tecnici, di cui sono parte integrante, costituirà un Accordo tra il

Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida, che entrerà in vigore centottanta giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche, con le quali le Parti Contraenti si saranno comunicate l'adempimento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti.

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado si avvale dell'occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia i sensi della Sua più alta considerazione.”

Belgrado il

Ministarstvo spoljnih poslova Republike Srbije ima čast da obavesti da je Vlada Republike Srbije saglasna sa navedenim sadržajem Verbalne note Ambasade Republike Italije u Beogradu i sa tehničim prilozima koji čine njen sastavni deo i stoga, nota cenjene Ambasade i ova nota čine Sporazum između Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Italije o uzajamnom priznavanju zamene vozačkih dozvola koji će stupiti na snagu sto osamdeset dana po prijemu drugog obaveštenja kojim se Ugovorne strane uzajamno informišu da su sprovele proceduru shodno odgovarajućim propisima.

Ministarstvo spoljnih poslova Republike Srbije koristi priliku da Ambasadi Republike Italije ponovi izraze svog osobitog poštovanja.

Beograd,

I TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate fino al 18/01/2013)

SERBIA	ITALIA
A1	A1
A2	A1
A	A
B1	-----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

.....

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi

ITALIA

A1
A
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C
CE
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A,A1,A2,AM,M
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

**EVENTUALI SOTTOCATEGORIE RILASCIATE IN ITALIA DAL
01/07/1996 FINO ALL'ENTRATA IN VIGORE DEL D.M. 29/03/1999**

ITALIA

B1
C1
D1

SERBIA

B1
A1,B,C1
A1,B,D1

III TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate a partire dal 19/01/2013, data di entrata in vigore della direttiva 2006/126/CE)

SERBIA

ITALIA

A1

A1

A2

A2

A

A

B1

B1

B

B

BE

B

C1

C1

C1E

C1E

C

C

CE

CE

D1

D1

D1E

D1E

D

D

DE

DE

CE+D

CE+DE

.....

Qualora sia stata convertita una patente serba delle categorie B1, C1, C1E, D1, D1E prima del 19/01/2013, e quindi applicando la I Tabella di equipollenza, è possibile ottenere, su richiesta dell'interessato, una patente di guida italiana per conversione di quella serba già convertita e restituita all'Autorità competente. Oltre alla documentazione di rito, è necessario presentare un'attestazione, rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica competente, da cui risulti la categoria o le categorie serbe possedute all'atto dell'emissione della patente italiana, non convertite in precedenza perché non previste dalla Tabella I. La richiesta di conversione in tal caso deve essere effettuata entro tre anni dal rilascio per conversione della patente italiana.

IV TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi
(da applicare alle patenti italiane rilasciate conformemente alla direttiva 2006/126/CE)

ITALIA

A1
A2
A
B1
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A1,A2,AM,M
A,A1,A2,AM M
B1
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C1, B, B1, A1, M, AM
C1E
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D1, B, B1, A1, M, AM
D1E
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Serbia

- 1) modello di patente su supporto cartaceo con sigla “SRB”, con lo stemma ed il nome della Repubblica di Serbia, rilasciato dall’agosto del 2006. Non è più valido a partire dal 10 giugno 2014; pertanto a decorrere da tale data le patenti serbe redatte su questo modello non vengono più convertite.
- 2) Modello di patente su supporto plastificato (tipo *card*) con sigla “SRB”, in vigore dal gennaio 2011.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 3) modello di patente MC 701 /C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 4) modello di patente MC 701/D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione);
- 6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1.Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 7) modello di patente MC 701/F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura “patente di guida” è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell’Unione Europea il 1. maggio 2004.
- 10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra sul retro del documento non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
_____ br. _____	M. P.
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g. _____	M. P. _____
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P. _____
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P. _____
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

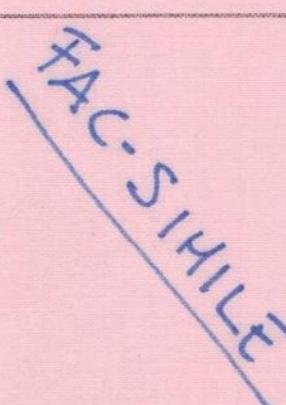
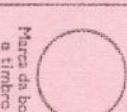
1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA	
2. Ime _____		
3. Datum i mesto rođenja _____		
4. _____ Jedinstveni matični broj		
5. _____ Prebivalište (mesto)		
FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm		
Potpis vozača		
6. Izdata od _____		
7. U _____ dana _____ g.		
8. Važi do _____ g.		
Br. _____		
M. P. _____		
Potpis _____		
OGRANIČENJE:		



13.	9.	10.	11.	12.
(14.)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input type="checkbox"/>			
	A2 <input type="checkbox"/>			
	A <input type="checkbox"/>			
	B1 <input type="checkbox"/>			
	B <input type="checkbox"/>			
	BE <input type="checkbox"/>			
	C1 <input type="checkbox"/>			
	C1E <input type="checkbox"/>			
	C <input type="checkbox"/>			
	CE <input type="checkbox"/>			
	D1 <input type="checkbox"/>			
	D1E <input type="checkbox"/>			
	D <input type="checkbox"/>			
	DE <input type="checkbox"/>			
	F <input type="checkbox"/>			
	M <input type="checkbox"/>			
	12.			

1. Презиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4. Датум издавања дозволе
5. До дозволе важи до
6. Дозвола вредност
7. Број дозволе
8. Предималингт
9. Категорије
10. Вану од
11. Место
12. Ограничено

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero fino a 7,5 q.li a pieno carico;	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccede il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrielli e macchine operatrici.	
(4) la guida del motoveicolo autoveicoli di cui al comma 7º dall'art. 2 della L. 14-2-74 num. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
I	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

CABILAMENTI DI RESIDENZA		3
1. Cognome		
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
FIRMA DEL TITOLARE		
Il Funzionario delle Piazze e strade della Città		
Uff. Prov. di		
		
Vedere note a pag. 6		
(4) VEICOLI PER I GUALI LA PATENTE È VALIDA 4		
A		
B	Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	
C	Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali; autoveicoli per trasp. passeggeri, autoveicoli per trasp. merci, autoveicoli per trasporti speciali o trasporti specifici, di peso a pieno carico fino a 35 q. (1), (2), (3).	
D	Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 q.; traghetti stradali (1).	
E	Autobus (1).	
F	Autoveicoli di clg. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con rimor. ecced. relativi limiti di clg. autostradali (sono per clg. C e D).	
5. Rilasc. dal Prefetto di 6. Il 7. Válido fino a Potente N.  Il. PREFETTO  Marca da bollo a timbro		

SINALE

VIGENZIAZIONI ANNUALI	
5	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
6	
Cambiamenti di Residenza	
7.	
MODULARE T. rigor. min. 647	
REPUBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE ED I PIASTRONI IN CONCESSIONE	
CONFIRMA DI VALIDITÀ	
Valida fino al Data Firma	
Data Firma	
Data Firma	
D 000000 Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
IP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969	
PATENTE DI GUIDA	
Körerkort Führerschein Årsbil åbyggnadslis Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cédula de Trámá Rijbewijs Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
Mod. MC 701/N	

Indicazioni addizionali	
Firma del titolare	
Il funzionario delle Motorizzazioni Civile	
Uff. Prov. di	
Rilasc. dal Prefetto di	
7. If	
8. Valerebbe fino al	
Portente N.	
IL PREFETTO	
Marca da bollo è finto	
Categorie di veicoli per cui la patente è valida	
A	
B	
C	
D	
E	
NOTE:	
a) incarto legato (150g)	
— per la guida di macchine agricole occorre la patente A, o il secondo alla curva	
— per la guida di macchine agricole occorre la patente B	

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
Cambiamenti di residenza		Imbro di convulsio <input type="checkbox"/>	
Data	Firma		
CONFERMA DI VALIDITÀ		Imbro di convulsio <input type="checkbox"/>	
Valida fino al	Data		
Firma	Firma		

SIMILE

PATENTE DI GUIDA	
Kortekart Führerschein Absturz dörflicher Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadâoas Tionmána Ribbewijs Carte de Condução	Modello delle COMUNITÀ EUROPEE

FAC

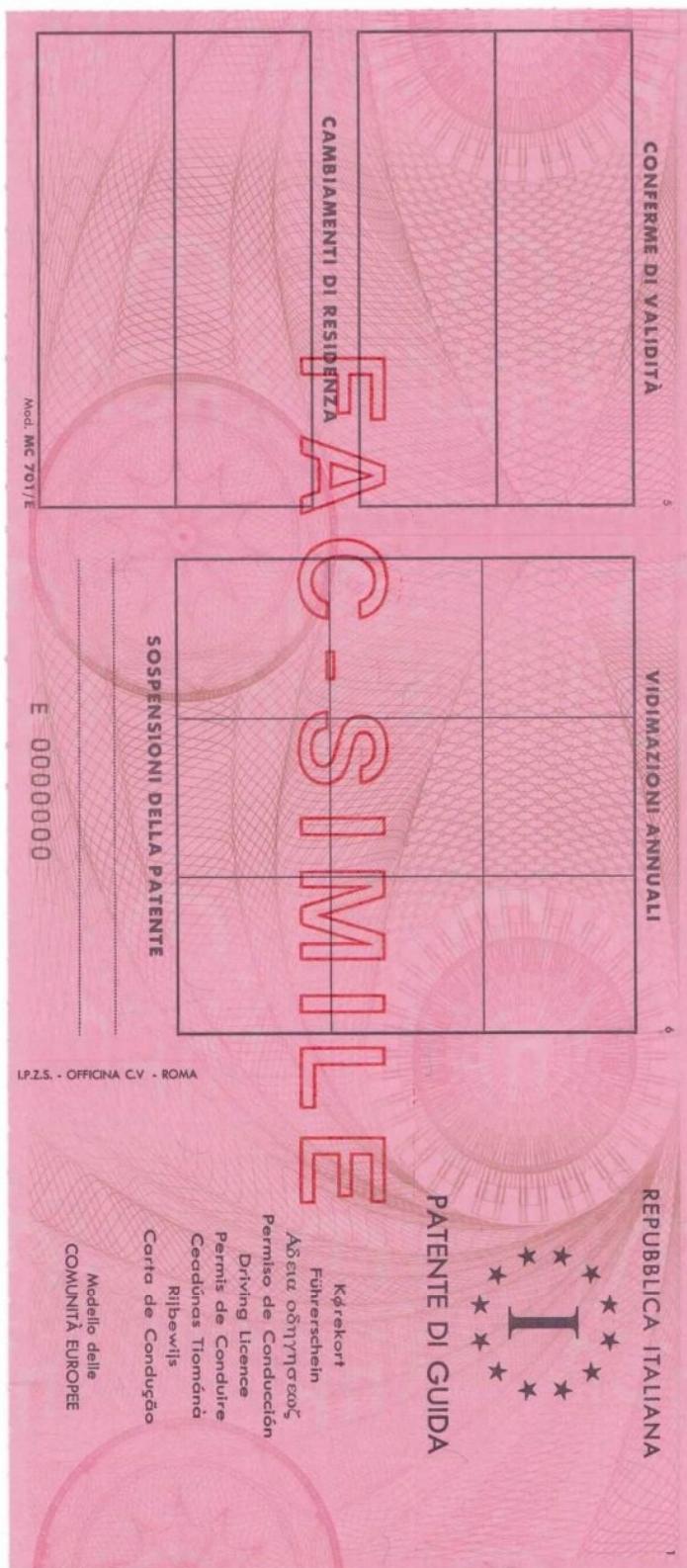
SIMILE

I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1981

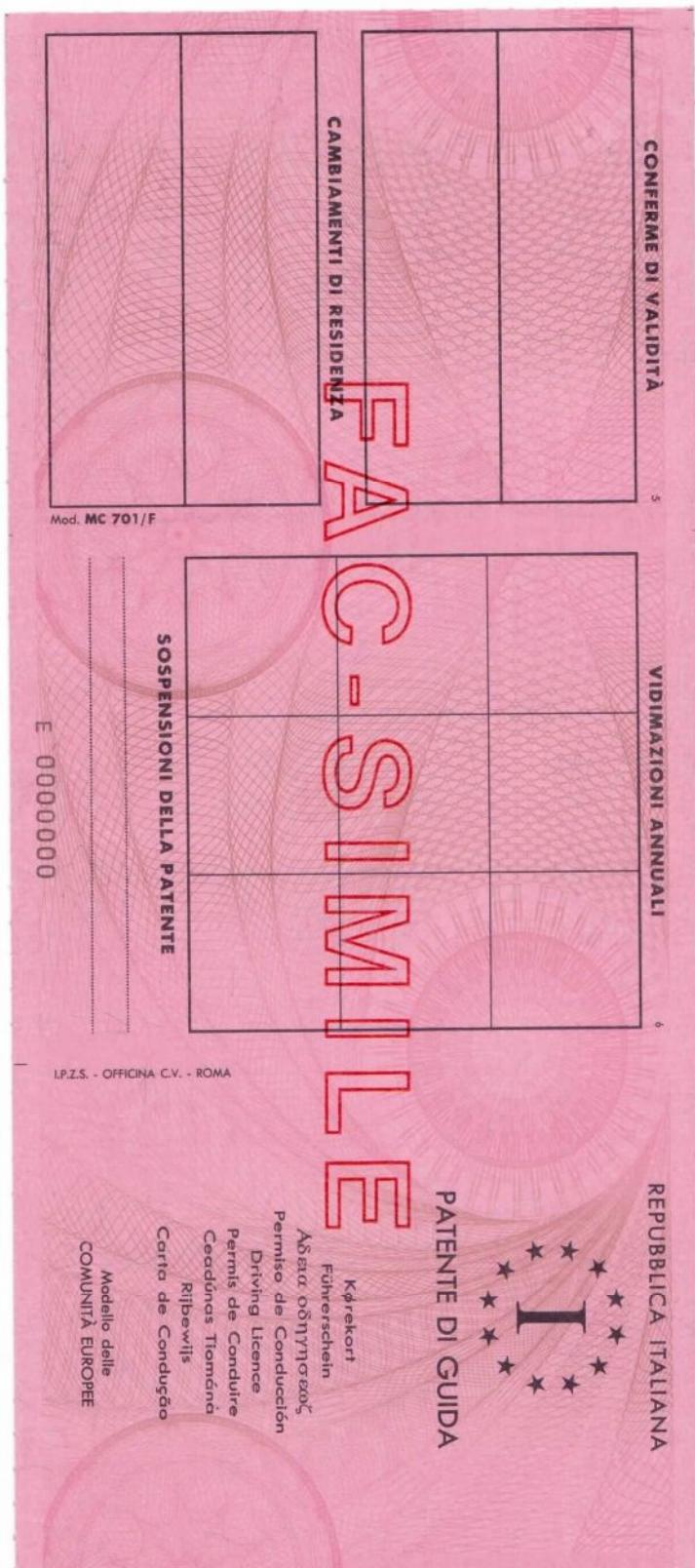
Cognome non lo spetta la persona a solleto		INDICAZIONI ADDIZIONALI
A	B	Robbo <input type="checkbox"/>
Autovettura privata o di uso comune, concesse o no, con motore non superiore a 3.000 cc. minuti, se immatricolata nel territorio nazionale.	Autovettura, autocarro, camioncino, camion, vettura per trasporto merci, rimorchi, carri, veicoli da lavoro, un motore superiore a 3.000 minuti, se immatricolata nel territorio nazionale.	di appartato <input type="checkbox"/>
C	D	
Autovettura privata o di uso comune, concesse o no, con motore non superiore a 3.000 cc. minuti, se immatricolata nel territorio nazionale.	Autovettura, autocarro, camioncino, camion, vettura per trasporto merci, rimorchi, carri, veicoli da lavoro, un motore superiore a 3.000 minuti, se immatricolata nel territorio nazionale.	
E		
Autovettura privata o di uso comune, concesse o no, con motore non superiore a 3.000 cc. minuti, se immatricolata nel territorio nazionale.		
<p>Indicare le specifiche norme che riguardano la gestione dei veicoli:</p> <p>(1) Rilasciato appena o nulla che non sia stato autorizzato al 733/84. (2) È ammesso il riacquisto di un'automobile regolare se le norme precedenti non sono state violate da più di tre mesi e non è stato richiesto un prezzo superiore al prezzo di acquisto. (3) Se questo è necessario e giustificato, si consente il trasporto del veicolo a soli costi. (4) La gestione è consentita a uomini minimi due anni dalla consegna di un veicolo nuovo. — Per la gestione di un'automobile regolare, si consente l'indennizzazione delle spese per il versamento della tassa di circolazione. — Per la gestione di un'automobile regolare, si consente l'indennizzazione delle spese per la gestione della tassa di circolazione.</p>		
FIRMA DEL TITOLARE Via Gruppo familiare		
MOTORIZZAZIONE CIVILE Funzionamento delle MOTORIZZAZIONE CIVILE		
UP MTC di		
IL PREFETTO <small>Norma 10 dello stesso</small>		

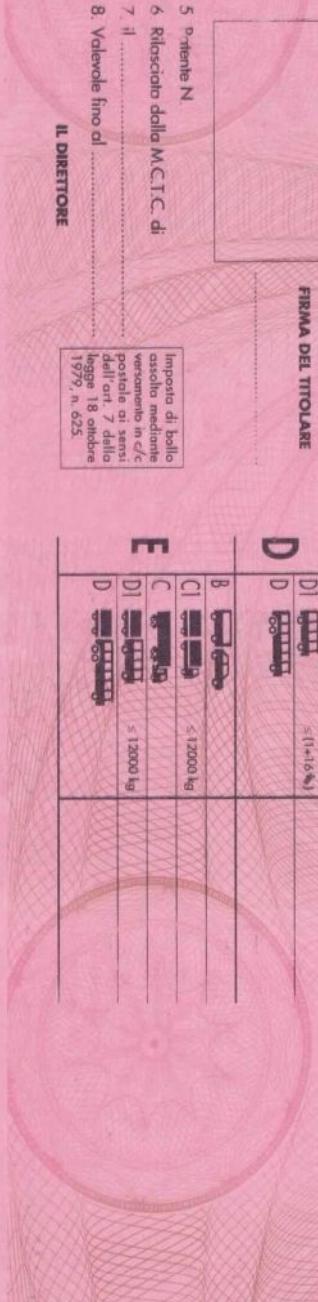
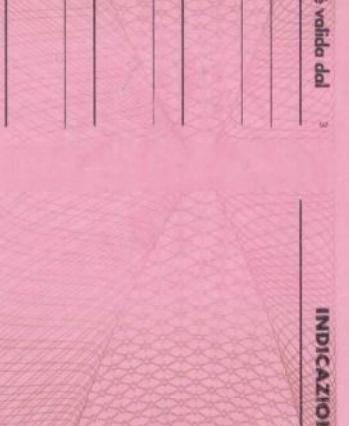
SOSPENSIONI DELLA PATENTE		5
VIDIMAZIONI ANNUALI		6
REUBBLICA ITALIANA		
I		
PATENTE DI GUIDA		
P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA		
CONFIRMA DI VALIDITÀ		
Valida fino al		
Data		
Firma		
E 0000000 Mod. MC 701/1		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA	Timbro di convallida	7
Data		
Firma		
FAC-SIMILE		
CONFERMA DI VALIDITÀ	Timbro di convallida	8
Firma		
Driving Licence		
Permis de Conducción		
Permissão de Conduzir		
Cédula de Condução		
Rijbewijs		
Carta de Condução		
Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		

1. Cognome			
2. Nome			
3. Data e luogo di nascita			
4. Residenza			
Via			
Gruppo sanguigno			
FIRMA DEL TITOLARE			
Il funzionario della motorizzazione civile			
UP MCTC di			
E			
<p>Categorie per le quali la patente è valida</p> <p>di timbro 3 di convallido</p> <p>A Motocicli con o senza cappuccio termico, motocicli con meno di 125 cc non esclusi i 300 kg.</p> <p>B Motocicli, esclusi i motocicli autovechioli non eccedenti 3500 kg di massa complessiva e altri posti a sedere più due il condri- ciale, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (2) (4)</p> <p>C Autovechioli esclusi quelli della categoria D, di massa compre- siva superiore a 3500 kg, anche se trattanti un rimorchio leg- gero. (1) (4)</p> <p>D Autobus ed altri autovechioli destinati al trasporto di persone con numero di posti o sedute superiore a otto, posti o sedute anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (4)</p> <p>E Autovechioli appartenenti alle categorie B, C, D per categoria delle quali il conduttore sia destinato, quando trattano un rimorchio non compresso nelle precedenti categorie autovechioli e autotreni. (1)</p> <p>(1) Rischio leggero è quello che non eccede lo stesso complessivo di 750 kg. (2) È garantito il rincaro di un motociclo non registrato se non esclusa la messa in moto da solo o viaggio a 10 o puro cambio, o al massimo limite del complesso rimorchiato 3500 kg. (3) Istruttore di guida e autocertificati destinati al trasporto di persone è consentito solo se conduttore a poltrone alto guidato dai sedili della categoria D, altri cupri- cicli si obbliga alla categoria C. (4) È autorizzato lo conduttore di motocicli fino a 125 cc e 11 kW di potenza. — Per le guida di motocicli agricoli occorre l'autorizzazione alla guida dei veicoli della categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine agricole si può operare esclusivamente rispettivamente l'autorizzazione alla guida dei veicoli della categoria B o C.</p>			
<p>Marcia da ballo e timbro</p>			



Categorie per le quali la patente è valida		INDICAZIONI ADDIZIONALI
1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita 4. Residenza Via Gruppo sanguigno		Timbro 3 di convallista
A		Autovechi con o senza carrello laterale, non varcando i limiti complessivi non superiore a 300 kg.
B		Autovechi ed altri autovechi, riferiti ai limiti complessivi non superiore a 3.000 kg, a meno che non si tratti di un veicolo leggero (cfr. 1), 2), 4).
C		Autovechi, esclusa quella della categoria D, di peso compreso tra 3.000 e 3.500 kg, anche se non hanno un rimorchio leggero (cfr. 1) 1a).
D		Autobus ed altri autovechi destinati al trasporto di persone con numero di posti sedile superiore a otto escluso il conduttore, anche se trattandosi di rimorchi leggeri (cfr. 1) 1a).
E		Affacciato oppure nelle categorie B, C, D ogni dipendenza dalla spesa di titolare sia titolare, quando rimane in servizio da tempo non superiore a tre anni, presso un proprio collegio, scuola, istituto, università, ecc. (3).
		(1) Il rimorchio leggero è quello che può essere inserito nel rimorchio complessivo non superiore a 3.000 kg.
		(2) È ammesso il traino di un rimorchio non leggero se il rimorchio complessivo non superiore a 3.500 kg.
		(3) Lo spese di titolare sono comprensive di: trasporti da e per il paese e consentita solo al conduttore e al coadiuvante del guidatore dei veicoli della categoria D, altri autovechi nonché alle disabili.
		(4) È autorizzato lo traino di rimorchi fino a 1.250 cc. e 1,8 M di potenza.
		— Per le guida di macchine agricole escluse i pullman delle guida delle vetture delle compagnie A, B, C, sono ammesse le stesse norme di cui all'articolo 179, n. 625.
FIRMA DEL TITOLARE		
5. Rilasciata dalla M.C.T.C. di		
6. Il		
7. Valevole fino al		
8. Patente N.		
IL DIRETTORE		



1. Cognome	INDICAZIONI ADDIZIONALI	
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
		
FIRMA DEL TITOLARE 		
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
IL DIRETTORE		

INDICAZIONI ADDIZIONALI

A		$\leq 125 \text{ cc}$
A		$\leq 11 \text{ kW}$
A		$\leq 23 \text{ kW}$
A		$< 0.16 \text{ kW/kg}$
A		
B		$\leq 3500 \text{ kg}$
B		$\leq 1+8 \text{ kg}$
C		$\leq 7500 \text{ kg}$
D		$\leq 1+16 \text{ kg}$
D		$\leq 1+16 \text{ kg}$
B		
C		
C		
E		
D		$\leq 12000 \text{ kg}$
D		$\leq 12000 \text{ kg}$

INDICAZIONI ADDIZIONALI

2

3

4

5

6

7

8

IL DIRETTORE

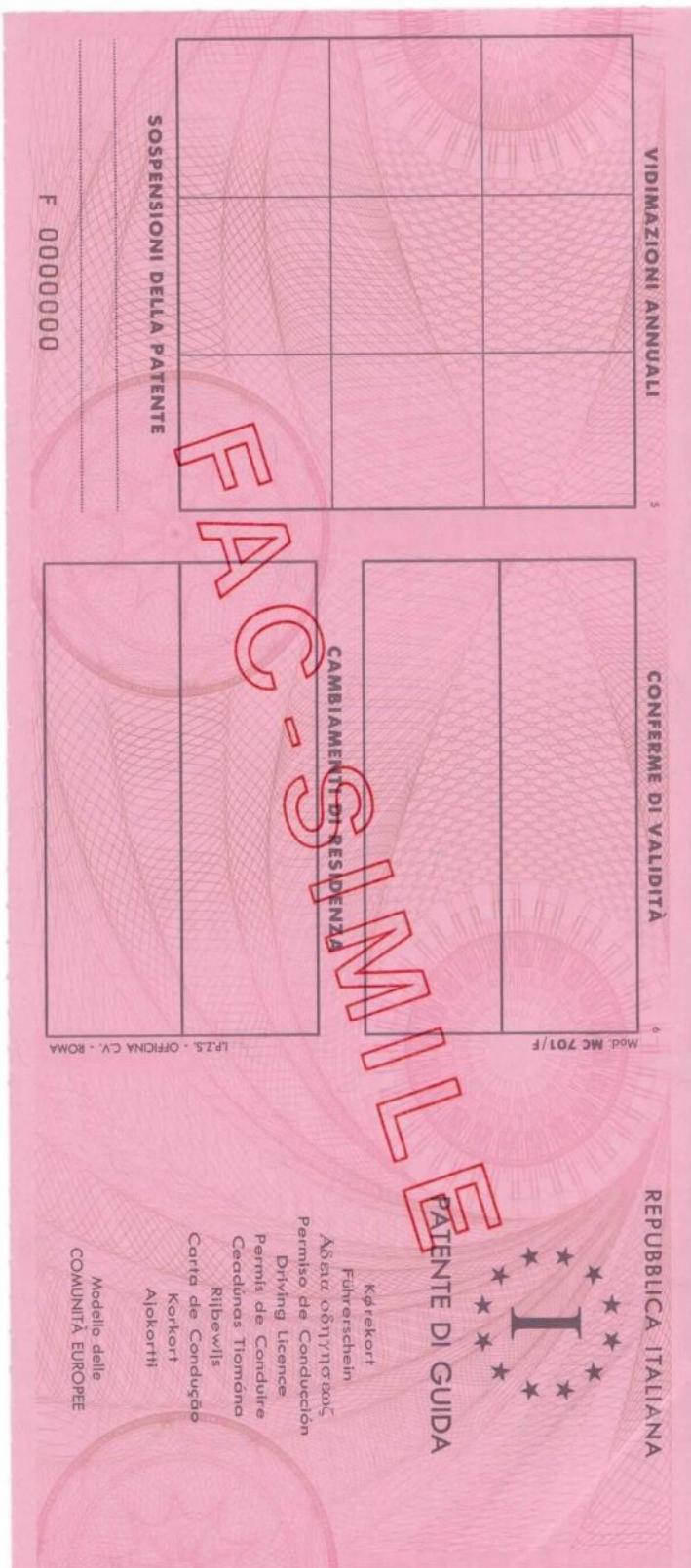
5. oriente N.

6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di

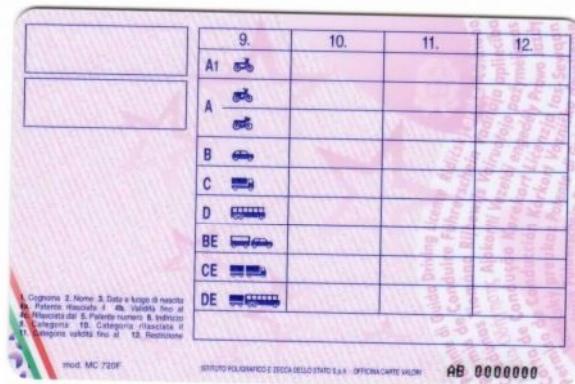
7. il

8. Valevole fino al

Imposta di bollo
assoluto mediente
versamento in c/c
postale ai sensi
dell'art. 7 della
legge 18 ottobre
1979, n. 625.



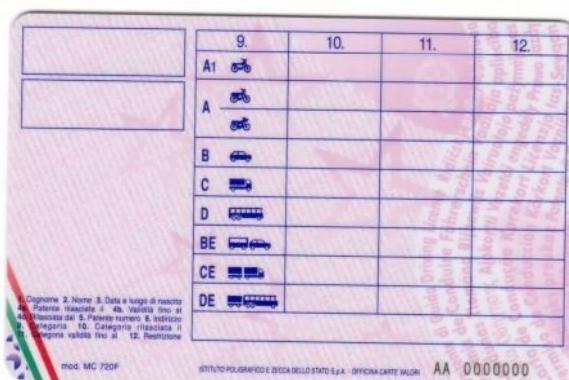




Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

(carta intestata della Rappresentanza diplomatica serba)

**CERTIFICATO DI VALIDITA' E AUTENTICITA'
DELLA PATENTE DI GUIDA N.**

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione della nazione) _____

2) TRADUZIONE DELLA PATENTE DI GUIDA (allegata fotocopia fronte-retro)
TRADUZIONE FRONTE PATENTE DI GUIDA

TRADUZIONE RETRO PATENTE DI GUIDA

3) EVENTUALI PRESCRIZIONI: (ad es. obbligo lenti, protesi acustiche, ecc.):

4) La patente è autentica e in corso di validità. Scade il _____

5) Data del primo conseguimento: _____

**6) La patente deriva* / non deriva* da conversione di altra patente
estera rilasciata da** _____.

FIRMA DEL CONSOLE E TIMBRO

(*) barrare il caso che non ricorre

I TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Srbiji u italijanske dokumente
(primenjuje se na zahteve za zamenu predate do 18.1.2013. godine)

S R B I J A

I T A L I J A

A1	A1
A2	A1
A	A
B1	----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

II TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Italiji u srpska dokumenta

ITALIJA

SRBIJA

A1	A1, M, AM
A	A, A1, A2, AM, M
B (izdate pre 1.1.1986.)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (izdate 1.1.1986 i posle)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

italijanska dozvola B kategorije važi i za upravljanje motociklom, bez ograničenja, ako je dobijena (na osnovu ispita ili zamenom) do 01.01.1986. godine

**EVENTUALNE PODKATEGORIJE IZDATE U ITALIJI OD 1.7.1996.
GODINE DO STUPANJA NA SNAGU MINISTARSKE UREDBE od
29.3.1999. GODINE**

ITALIJA

SRBIJA

B1	B1
C1	A1, B, C1
D1	A1, B, D1

III TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Srbiji u italijanske dokumente
(primenjuje se na zahteve za zamenu podnete počev od 19.1.2013. godine,
što je datum stupanja na snagu Direktive 2006/126/CE)

S R B I J A	I T A L I J A
A1	A1
A2	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	B
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

Ukoliko je već bila zamenjena srpska dozvola kategorija B1, C1, C1E, D1, D1E pre 19.1.2013. godine, uz primenu Tabele ekvivalenata II moguće je, na zahtev stranke, dobiti italijansku vozačku dozvolu zamenom srpske dozvole koja je već zamenjena i vraćena nadležnom organu. Osim propisane dokumentacije, potrebno je priložiti potvrdu izdatu od strane nadležnog diplomatskog predstavništva iz koje se vide srpske kategorije koje je vozač imao u trenutku izdavanja italijanske dozvole, ali nisu tada ubeležene, jer nisu bile predviđene Tabelom ekvivalenata I. Zahtev za takvom zamenom mora biti podnet u roku od tri godine od izdavanja prethodno zamenjene italijanske dozvole.

IV TABELA EKVIVALENATA
za zamenu vozačkih dozvola izdatih u Italiji u srpske dokumente
(primenjuje se na italijanske dozvole izdate u skladu sa
Direktivom 2006/126/CE)

I T A L I J A	S R B I J A
A1	A1, M, AM
A2	A1, A2, AM, M
A	A,A1,A2,AM M
B1	B1
B (izdata pre 1.1.1986)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (izdata posle 1.01.1986)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C1	C1, B, B1, A1, M, AM
C1E	C1E
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D1	D1, B, B1, A1, M AM
D1E	D1E
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

italijanska dozvola B kategorije važi i za upravljanje motociklom, bez ograničenja, ako je dobijena na osnovu ispita ili zamenom do 1.1.1986. godine.

MODELI VOZAČKIH DOZVOLA

Obrasci vozačkih dozvola koje se izdaju u Srbiji:

- 1) Obrazac vozačke dozvole na kartonskoj podlozi sa skraćenicom »SRB«, sa grbom i nazivom Republike Srbije, koji se izdaje od avgusta 2006. godine, neće više važiti počev od **10.6.2014. godine**; stoga, od ovog datuma pa na dalje srpske dozvole izdate na ovom obrascu ne mogu se više zameniti.
- 2) Obrazac vozačke dozvole na plastifikovanoj podlozi (tip **kartice**), sa skraćenicom »SRB«, na snazi od januara 2011. godine.

Obrasci vozačkih dozvola koje se izdaju u Italiji, po hronološkom redu:

- 1) Obrazac MC701/MEC. Organ koji izdaje: prefekt,
- 2) Obrazac MC701/N. Organ koji izdaje: prefekt,
- 3) Obrazac MC701/C. Organ koji izdaje: prefekt,
- 4) Obrazac MC701/D. Organ koji izdaje: prefekt,
- 5) Obrazac MC701/E. Organ koji izdaje: M.C.T.C. (Direkcija za vozačka pitanja i koncesioni saobraćaj),
- 6) Obrazac MC701/F, izdaje se od 01. jula 1996. godine u skladu sa Direktivom EEZ broj 91/439. Organ koji izdaje: M.C.T.C.
- 7) Obrazac MC701/F. Brojčani podaci sadržani na strani 2 promenjeni su u odnosu na obrazac pod brojem 6. Organ koji izdaje: M.C.T.C.
- 8) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje: M.C.T.C.
- 9) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje: M.C.T.C. Od prethodnog se razlikuje utoliko što je natpis »vozačka dozvola« naveden i na jezicima deset zemalja koje su ušle u EU 1. maja 2004. godine
- 10) Obrazac MC 720 F u skladu sa Direktivom 96/47. Izdaje M.C.T.C. Od prethodnog iz tačke 9) razlikuje se utoliko što se broj odštampan desno dole na poleđini dokumenta, više ne štampa, već se utiskuje laserskim graviranjem i oseća se na dodir.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
br. _____ M. P.	
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM	
KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM	
KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	M. P.
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	
5. _____ Prebivalište (mesto)	FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm
Potpis vozača	
6. Izdata od _____	
7. U _____ dana _____ g.	
8. Važi do _____ g. Br. _____	
M. P.	Potpis
OGRANIČENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input type="checkbox"/>			
	A2 <input type="checkbox"/>			
	A <input type="checkbox"/>			
	B1 <input type="checkbox"/>			
	B <input type="checkbox"/>			
	BE <input type="checkbox"/>			
	C1 <input type="checkbox"/>			
	C1E <input type="checkbox"/>			
	C <input type="checkbox"/>			
	CE <input type="checkbox"/>			
	D1 <input type="checkbox"/>			
	D1E <input type="checkbox"/>			
	D <input type="checkbox"/>			
	DE <input type="checkbox"/>			
	F <input type="checkbox"/>			
	M <input type="checkbox"/>			
	12.			

DL 0000000046

1. Правоиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола важи до
4c. Дозволу издао
5. Број дозволе
6. Продавачи
7. Категорија
10. Валид од
11. Валид до
12. Ограничена

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.li a pieno carico).	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchine operatrici.	
(4) la guida dei motoveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dell'art. 2 della L. 14-2-74 n. m. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

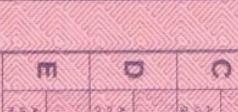
1. Cognome	2.
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	Via
FIRMA DEL TITOLARE	
5. Rilasc. dal Prefetto di	6. Il
7. Valevole fino a	
Patente N.	
IL PREFETTO	
Marcia da bollo o timbro	
FAC-SIMILE	
Vedere note a pag. 6	
(4) VEHICOLI PER I QUALE LA PATENTE È VANDA 4	
A	
Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali;	<input type="checkbox"/>
B	<input type="checkbox"/>
Motocicli di peso a vuoto sup. a 4 q.; autovetture, autoveicoli per trasp. merci su strada, autocarri e autoveicoli uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 q. il (1) (2) (3);	<input type="checkbox"/>
C	<input type="checkbox"/>
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 35 q. li; trattori stradali (1).	<input type="checkbox"/>
D	<input type="checkbox"/>
Autobus (1).	<input type="checkbox"/>
E	<input type="checkbox"/>
Autoveicoli di ctg. B, C, D, per cui il cond. è obbligato con rimor. ecced. i relativi limiti di ctg.: autonodati (solo per ctg. C e D).	<input type="checkbox"/>

S/IN/TE

VALIDAZIONI ANNUALI	
5	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
6	
REPUBBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Cambiamenti di Residenza	
T. MODULARIO rigor. min. - 847	
Mod. MC 701/N	
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969	
PATENTE DI GUIDA	
Führerschein Körerschein Ã‰tka ötönyelvben Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cédula de Conducir Rijbewijs Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
Valida fino al	Data
Firma	Firma
D 0000000	

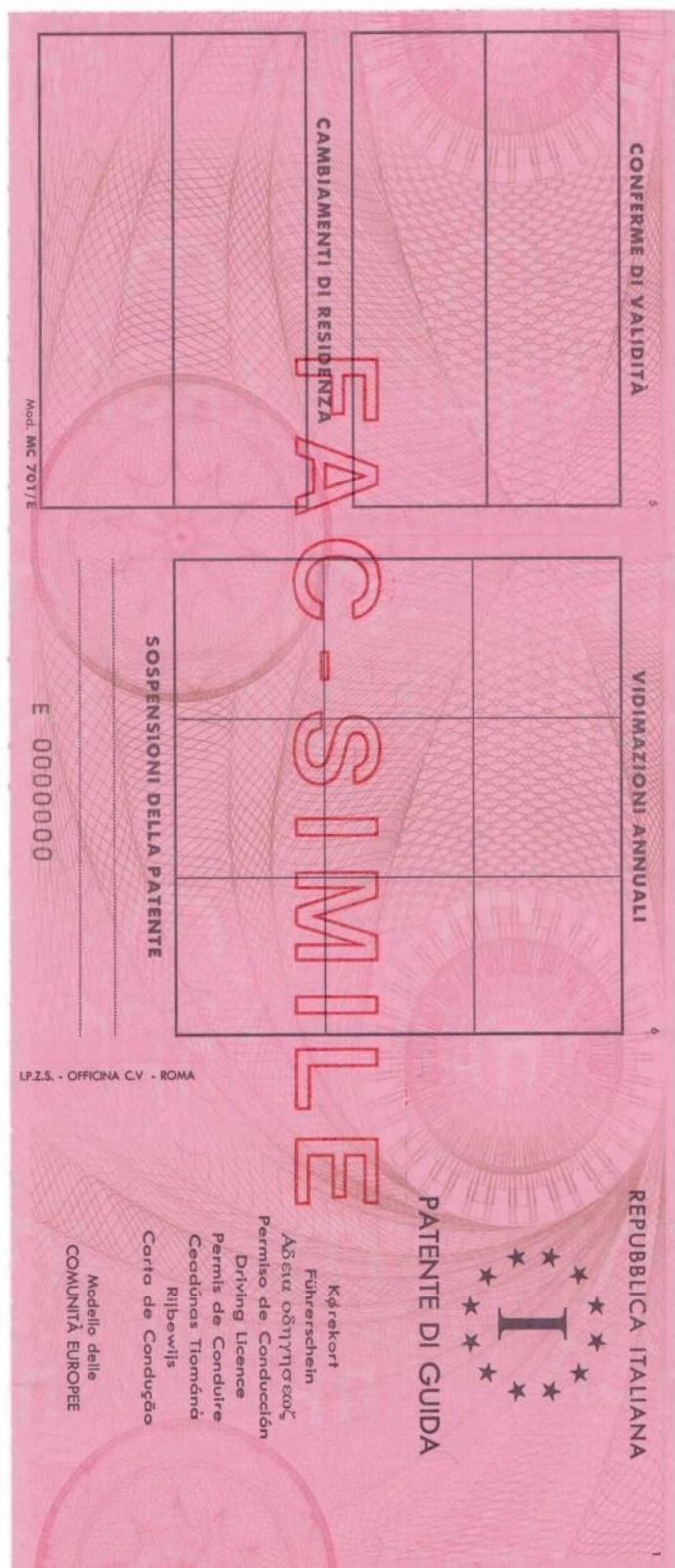
Indicazioni addizionali											
1. Cognome 2. Nome 3. Dato è luogo di nascita 4. Residenza Via 5. Gruppo sanguigno											
FIRMA DEL TITOLARE 											
Il Fornitore deve indicare il titolare Motorizzatore - Città Uff. Prov. di											
 Marca da bollo e timbro											
Categorie di veicoli per cui la patente è valida <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> </tr> <tr> <td>automobilistici di massa a vapore non a 100 kg. di massa complessiva più di 300 kg. automobilistici, anche i motori, con un rapporto di massa complessiva non superiore a 3,5 tovaglioli ed il suo veicolo di posti o veicolo a velocità superiore ad 80 km/h, non a più elevare o altre, anche se trasporti un merci, a mezzo traghetto, a uno conquisti una tassa di circolazione; essendo la massa a vuoto del veicolo (calcolata a due quintali) non superiore a 3,5 tonnellate;</td> <td>automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;</td> <td>automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;</td> <td>automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;</td> <td>automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;</td> </tr> </table>		A	B	C	D	E	automobilistici di massa a vapore non a 100 kg. di massa complessiva più di 300 kg. automobilistici, anche i motori, con un rapporto di massa complessiva non superiore a 3,5 tovaglioli ed il suo veicolo di posti o veicolo a velocità superiore ad 80 km/h, non a più elevare o altre, anche se trasporti un merci, a mezzo traghetto, a uno conquisti una tassa di circolazione; essendo la massa a vuoto del veicolo (calcolata a due quintali) non superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;
A	B	C	D	E							
automobilistici di massa a vapore non a 100 kg. di massa complessiva più di 300 kg. automobilistici, anche i motori, con un rapporto di massa complessiva non superiore a 3,5 tovaglioli ed il suo veicolo di posti o veicolo a velocità superiore ad 80 km/h, non a più elevare o altre, anche se trasporti un merci, a mezzo traghetto, a uno conquisti una tassa di circolazione; essendo la massa a vuoto del veicolo (calcolata a due quintali) non superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;	automobilistici, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva a due quintali superiore a 3,5 tonnellate;							
<small>NOTE:</small> 1. Per il veicolo d'impiego (T 500 kg), 2. per le guida di macchine agricole ove la patente A o B è sostituita dai rovi, 3. per le guida di macchine agricole ove la patente B.											

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI
REPUBBLICA ITALIANA		
SINALE		
Cambiamenti di Residenza		Valido fino al di convitto
Nome Cognome Data Firma	Nome Cognome Data Firma	<input type="checkbox"/>
CONFERMA DI VALIDITÀ		Valido fino al di convitto
Nome Cognome Data Firma	Nome Cognome Data Firma	<input type="checkbox"/>
PATENTE DI GUIDA		
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1981		
SINALE		
Körekart Führerschein Âñsia o ãmagnus Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cedulas Triomana Carta de Condução		
Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		
MODULARE 1647	E 0000000	Mod. MC 70/1/C

Cognome per le quali la pertante è validata		Tessera di appartenenza	INDICAZIONI ADDIZIONALI	
1. Cognome	2. Nome			
3. Data e luogo di nascita				
4. Residenza	Via			
Gruppo sanguigno.				
FIRMA DEL TITOLARE				
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Il presentatore detto CIVIGLIO MOTORIZZATORE</p>  </div>				
A	B	C	D	E
<p>Autotreno con 2 assi centrali, motore di trazione posteriore, peso netto minimo di 2.000 kg, peso max 4.000 kg, a noleggio comprensivo noleggio auto, noleggio di veicoli o veicoli con pilota, noleggio con pilota con assistente, noleggio con pilota con assistente e noleggio con pilota con assistente e assistente.</p> <p>(1) (2) (3)</p>	<p>Autotreno con 2 assi centrali, motore di trazione posteriore, peso netto minimo di 2.000 kg, peso max 4.000 kg, a noleggio comprensivo noleggio auto, noleggio di veicoli o veicoli con pilota, noleggio con pilota con assistente, noleggio con pilota con assistente e noleggio con pilota con assistente e assistente.</p> <p>(1) (2) (3)</p>	<p>Autotreno con 2 assi centrali, motore di trazione posteriore, peso netto minimo di 2.000 kg, peso max 4.000 kg, a noleggio comprensivo noleggio auto, noleggio di veicoli o veicoli con pilota, noleggio con pilota con assistente, noleggio con pilota con assistente e noleggio con pilota con assistente e assistente.</p> <p>(1) (2) (3)</p>	<p>Autotreno con 2 assi centrali, motore di trazione posteriore, peso netto minimo di 2.000 kg, peso max 4.000 kg, a noleggio comprensivo noleggio auto, noleggio di veicoli o veicoli con pilota, noleggio con pilota con assistente, noleggio con pilota con assistente e noleggio con pilota con assistente e assistente.</p> <p>(1) (2) (3)</p>	<p>Autotreno con 2 assi centrali, motore di trazione posteriore, peso netto minimo di 2.000 kg, peso max 4.000 kg, a noleggio comprensivo noleggio auto, noleggio di veicoli o veicoli con pilota, noleggio con pilota con assistente, noleggio con pilota con assistente e noleggio con pilota con assistente e assistente.</p> <p>(1) (2) (3)</p>
5. Rilasciato dal Prefetto di	6. Il	7. Valtelvole, fino al	8. Poderoso N.	9. Il PREFETTO
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Norno abbia fatto e fatta</p> </div>				

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VIDIMAZIONI ANNUALI	
Cambiamenti di Residenza		Timbro di convalescenza	
CONFIRMA DI VALIDITÀ		Timbro di convalescenza	
Valida fino al			
Data			
Firma			
E 0000000	Mod. MC 701/18		
PATENTE DI GUIDA			
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA			
REPUBBLICA ITALIANA			
I			
Körerkort Führerchein ÁSecta öðgnyfðræws Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cedulónas Tlomána Rijbewijl Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE			

1. Cognome		2. Nome	
3. Data e luogo di nascita		4. Residenza	
Via		5. Rilasciata dal Prefetto di	
Gruppo sanguigno		6. Il funzionario della Motorizzazione Civile	
PRIMA DEL TITOLARE			
UP MCTC di			
IL PREFETTO			
Marcia da ballo e timbro			
INDICAZIONI ADDIZIONALI			
Categorie per le quali la patente è valida			
di Timbro			
di convallido			
A			
Motocicli con o senza cappuccio termico, motocicli con meno di 120 km/h non esclusi i 300 kg.			
B			
Motocicli, esclusi i motocicli autocarri non eccedenti 3500 kg di massa complessiva e altri posti a sedere più due il condri- ciale, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (2) (4)			
C			
Autotreni esclusi quelli della categoria D, di massa compre- siva superiore a 3500 kg, anche se trattanti un rimorchio leg- gero. (1) (4)			
D			
Autobus ed altri autovechioli destinati al trasporto di persone con numero di posti o letti superiore a otto, pullman e condu- cente, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (4)			
E			
Autovechioli appartenenti alle categorie B, C, D per categoria delle quali il conduttore sia chiamato, quando trattano un rimorchio non compresso nelle precedenti categorie autocamion e autocamioncini. (1)			
(1) Riservato negli orari in cui il conduttore non accade lo stesso complessivo di 750 kg. (2) È garantito il ritorno di un motociclo non registrato se non esigua la massa complessiva del veicolo più il peso del portatore del veicolo non supera i 100 kg. (3) Istruttore di guida per le autorimorchi destinate al trasporto di persone è consentito solo se conduttore a pullman allo guida dei veicoli della categoria D, altri esperti non possono essere autorizzati alla consegna C. (4) È autorizzato lo conduttore di motocicli fino a 125 cc e 11 kW di potenza. — Per le guida di motocicli agricoli occorre l'autorizzazione alla guida dei veicoli della categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine agricole, nel operativi esclusivamente rispetto alla conduzione dello gatto del veicolo sotto convoglio B+C.			

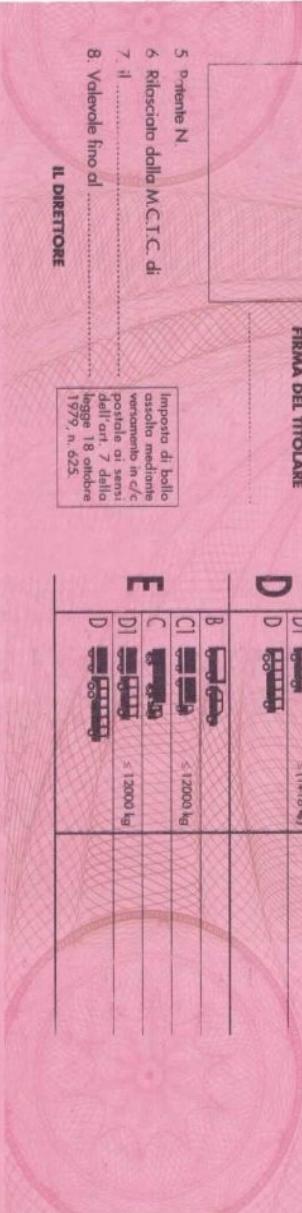


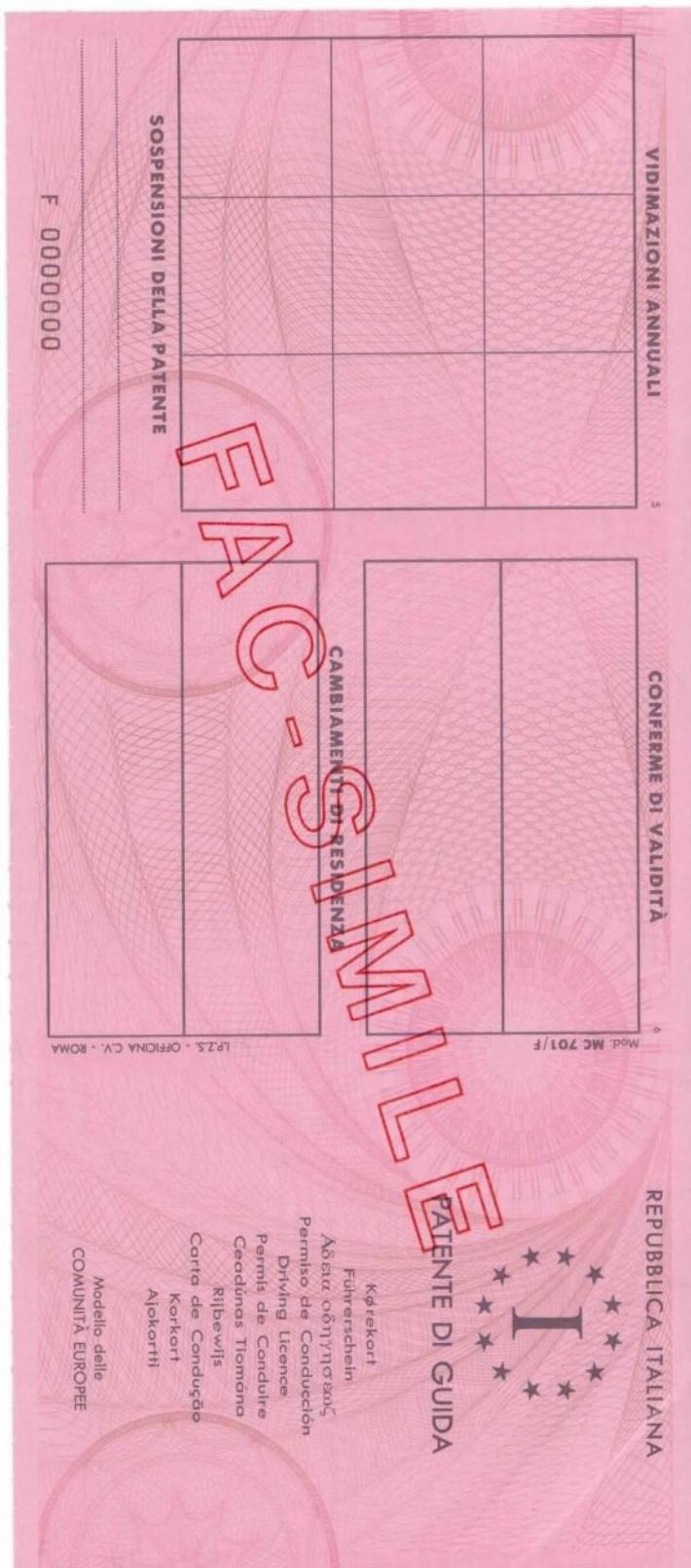
1. Cognome		2.	
2. Nome		3.	
3. Data e luogo di nascita		4.	
4. Residenza		5.	
Via	Gruppo sanguigno		
Il Funzionario Motorizzazione Civile			
FIRMA DEL TITOLARE			
E <p>Autovetture esclusi quelli della categoria: D, di massa compresa tra i 3500 kg. anche se provvisti di rimorchio capace (1) (4).</p> <p>Autotreni ed altri veicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti superiore a 16, sono esclusi il camioncino, anche se funzionali in maniera leggermente (1) (a).</p> <p>Autoveicoli appartenenti alla categoria B, C, D, per il quale dalle norme sulle precondizioni collaudate, autorizzazioni e comprensibili, (3).</p> <p>(1) È ammesso il rincaro di un rimorchio non superiore al 10% rispetto al veicolo su cui è attaccato, se il rincaro non supera i 3000 lire. (2) In presenza di autotreni o di rimorchi destinati al trasporto di merci, il rincaro di servizio non è consentito se il conduttore è escluso dal guida dei veicoli dello stesso in D, altri tributi fiscali le obbligate allo stesso. (4) È autorizzata la conduzione di veicoli fino a 1750 cc e 11 kW di potenza. — Per le guidate di motocicli gommate è richiesta la guida da entrambi i lati della cintura A o B, secondo i cui, per la guida delle motocicli gommate, deve essere specificata successione ripetutamente, riunione due guida alle sinistre direzioni opposte a C.</p>			
CATEGORIE PER LE quali la patente è valida			
INDICAZIONI ADDIZIONALI			
di Timbro convallata			
A Motocicli con o senza carrozzeria inferiore, motori con cilindrata complessiva non superiore a 300 cc.			
B Motocicli, esclusi i motocicli autoveicolari non escedenti 3500 kg di massa complessiva e otto posti a sedere escluso il camioncino, anche se trattandosi di immondizi (figura: (1) (2), (4).			
C Autoveicoli esclusi quelli della categoria: D, di massa compresa tra i 3500 kg. anche se provvisti di rimorchio capace (1) (4).			
D Autotreni ed altri veicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti superiore a 16, sono esclusi il camioncino, anche se funzionali in maniera leggermente (1) (a).			
E <p>Autoveicoli appartenenti alla categoria B, C, D, per il quale dalle norme sulle precondizioni collaudate, autorizzazioni e comprensibili, (3).</p> <p>(1) È ammesso il rincaro di un rimorchio non superiore al 10% rispetto al veicolo su cui è attaccato, se il rincaro non supera i 3000 lire. (2) In presenza di autotreni o di rimorchi destinati al trasporto di merci, il rincaro di servizio non è consentito se il conduttore è escluso dal guida dei veicoli dello stesso in D, altri tributi fiscali le obbligate allo stesso. (4) È autorizzata la conduzione di veicoli fino a 1750 cc e 11 kW di potenza. — Per le guidate di motocicli gommate è richiesta la guida da entrambi i lati della cintura A o B, secondo i cui, per la guida delle motocicli gommate, deve essere specificata successione ripetutamente, riunione due guida alle sinistre direzioni opposte a C. </p>			

CONFERME DI VALIDITÀ		VIDIMAZIONI ANNUALI	REPUBBLICA ITALIANA
			★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ I
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA			PATENTE DI GUIDA
FAC-SIMILE			Kørekort Führerschein Αδεια οδηγησης Permiso de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadúnas Tlomána Rijbewijs Carta de Condução
SOSPENSIONI DELLA PATENTE			Modello delle COMUNITÀ EUROPEE
		E 000000	

Mod. MC 701/F

LP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

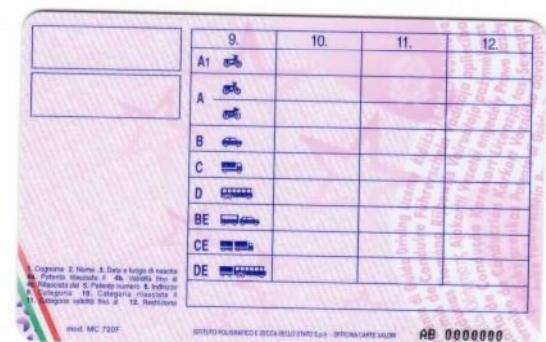
1. Cognome	2.																																																				
2. Nome	3.																																																				
3. Data e luogo di nascita																																																					
4. Residenza	Via																																																				
																																																					
FIRMA DEL TITOLARE 																																																					
INDICAZIONI ADDIZIONALI 																																																					
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal 																																																					
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>≤ 125 cc</th> <th>≤ 11 kW</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A1</td> <td></td> <td>≤ 25 kW</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td></td> <td>≤ 0,16kW/kg</td> </tr> <tr> <td colspan="3">A</td> </tr> <tr> <td>B1</td> <td></td> <td>≤ 3500 kg</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> <td>≤ 118 kg</td> </tr> <tr> <td colspan="3">B</td> </tr> <tr> <td>C1</td> <td></td> <td>≤ 7500 kg</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">C</td> </tr> <tr> <td>D1</td> <td></td> <td>≤ 11,6 t</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">D</td> </tr> <tr> <td>E</td> <td></td> <td>≤ 12000 kg</td> </tr> <tr> <td>D1</td> <td></td> <td>≤ 12000 kg</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">E</td> </tr> </tbody> </table>				≤ 125 cc	≤ 11 kW	A1		≤ 25 kW	A		≤ 0,16kW/kg	A			B1		≤ 3500 kg	B		≤ 118 kg	B			C1		≤ 7500 kg	C			C			D1		≤ 11,6 t	D			D			E		≤ 12000 kg	D1		≤ 12000 kg	D			E		
	≤ 125 cc	≤ 11 kW																																																			
A1		≤ 25 kW																																																			
A		≤ 0,16kW/kg																																																			
A																																																					
B1		≤ 3500 kg																																																			
B		≤ 118 kg																																																			
B																																																					
C1		≤ 7500 kg																																																			
C																																																					
C																																																					
D1		≤ 11,6 t																																																			
D																																																					
D																																																					
E		≤ 12000 kg																																																			
D1		≤ 12000 kg																																																			
D																																																					
E																																																					
5. Patente N. 6. Rilasciata dalla M.C.T.C. di 7. il 8. Valevole fino al 																																																					
Importo di bollo assalto mediano versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1979, n. 625.																																																					



1. Cognome	2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	4. Residenza	
5. P. Patente N.....	6. Via	
7. FIRMA DEL TITOLARE	8. Motorizzazione della Motorizzazione Civile	
9. Il		
10. Valevole fino al		
11. Categorie di veicoli per cui lo patente è valida dal		
12. INDICAZIONI ADDIZIONALI		
<p>Imposta di bollo ossidata mediante versamento in c/c postaletti ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625</p>		

IL DIRETTORE





Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004

Превод:

Нови образац у употреби од 2005. године од броја:
AB 3.300.301

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што је напис „возачка дозвола“ наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ
1. маја 2004. године



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

Превод:

Нови образац у употреби од 2007. од штампаног броја:
AC 1.000.001

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што број у доњем десном углу на полеђини документа није одштампан већ се утискује ласерским гравирањем и осећа на додир

(Memorandum srpskog diplomatskog predstavništva)

SERTIFIKAT O VAŽENJU I AUTENTIČNOSTI
VOZAČKE DOZVOLE BR.....

1) LIČNI PODACI NOSIOCA VOZAČKE DOZVOLE:

IME _____, PREZIME _____

DATUM ROĐENjA _____

MESTO ROĐENjA (i nacionalnost) _____

2) PREVOD VOZAČKE DOZVOLE (u prilogu fotokopija prednje i zadnje strane):

PREVOD PREDNjE STRANE VOZAČKE DOZVOLE

PREVOD ZADNjE STRANE VOZAČKE DOZVOLE

3) EVENTUALNA OGRANIČENjA: (npr. obavezna sočiva, akustička pomagala itd) _____

4) Dozvola je autentična i u roku važenja. Istiće dana _____

5) Datum prvog izdavanja _____

6) Dozvola potiče/ne* potiče od zamene druge strane dozvole, izdate od _____

POTPIS KONZULA I PEČAT

(*)

precrtati

nevažeći

pojam

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije - Međunarodni ugovori”.

OBRAZLOŽENJE

1. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju Sporazuma o međusobnom priznavanju zamene vozačkih dozvola između Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Italije, sadržan je u članu 99. stav 1. tačka 4. Ustava Republike Srbije, kojim je propisano da Narodna skupština potvrđuje međunarodne ugovore kad je zakonom predviđena obaveza njihovog potvrđivanja.

2. RAZLOZI ZA POTVRĐIVANJE SPORAZUMA

U saradnji sa Ministarstvom saobraćaja Republike Italije u toku 2007. godine,inicirano je potpisivanje bilateralnog Sporazuma o priznavanju i zameni vozačkih dozvola. Pitanja vezana za potpisivanje Sporazuma usaglašavana su na sastancima u Ministarstvu saobraćaja u Rimu, 25. septembra 2007. godine i u Ministarstvu unutrašnjih poslova Republike Srbije 10. aprila 2008. godine. Sporazum je zaključen razmenom nota u Beogradu, jula 2011. godine. Da bi sporazum stupio na snagu, neophodno je da se potvrdi u Narodnoj skupštini. Potvrđivanjem ovog zakona u Narodnoj skupštini, pomoći će se građanima Republike Srbije koji borave i žive u Republici Italiji da lakše realizuju pravo na upravljanje motornim vozilima u toj zemlji.

3. OCENA POTREBNIH FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona nije potrebno angažovati dodatna budžetska sredstva Republike Srbije.